

Gigaset pro

R700H PRO

N870 IP PRO DECT Multicell System

Aktualne informacje o Twoim produkcie: → wiki.gigasetpro.com

Spis treści

Widok urządzenia	3
Słuchawka	3
Stacja bazowa	4
Sposób prezentacji w instrukcji obsługi	5
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	7
Uruchamianie telefonu	9
Zawartość zestawu	9
Słuchawka	9
Obsługa telefonu	14
Podstawowe funkcje telefonu	14
Telefonowanie	20
Historia połączeń	28
Listy wiadomości	29
Książki telefoniczne	30
Automatyczna sekretarka	36
Inne funkcje	37
Przycisk funkcyjny	37
Profile dźwięku	39
Kalendarz	41
Timer	43
Budzik	44
Ochrona przed niepożądanymi połączeniami	45
Moje dokumenty	47
Bluetooth	48
Funkcje dodatkowe obsługiwane przez komputer	51
Ustawianie telefonu	53
Słuchawka	53
Dodatek	63
Obsługa techniczna i pomoc	63
Instrukcje producenta	63
Dane techniczne	65
Akcesoria	67
Symbole na wyświetlaczu	68
Przegląd menu	70
Indeks	72
Oprogramowanie Open Source	76



Niektóre spośród funkcji opisanych w instrukcji obsługi są dostępne tylko w niektórych krajach.

Widok urządzenia

Słuchawka



- 1 **Lampka (lampka LED) / optyczny sygnał przywołania**
- 2 **Wyświetlacz**
- 3 **Pasek stanu** (→ str. 68)
Aktualne ustawienia i stan telefonu są sygnalizowane przez symbole
- 4 **Przyciski głośności** (→ str. 16)
dla słuchawki/zestawu słuchawkowego, głośnika oraz powiadomień o terminach
- 5 **Przyciski kontekstowe** (→ str. 17)
różne funkcje zależne od sytuacji

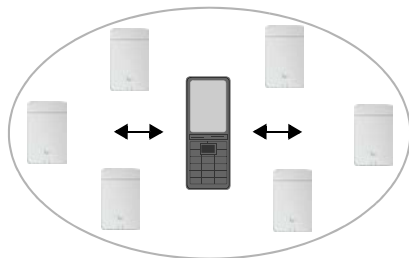
- 6 **Przycisk zakończenia połączenia, przycisk wł./wyl.**
Zakończenie rozmowy, wyjście z funkcji;
Powrót do poprzedniego poziomu menu ▶ naciśnij **krótko**
Powrót do stanu oczekiwania ▶ naciśnij **długo**
Włączanie / wyłączanie słuchawki (w stanie oczekiwania) ▶ naciśnij **długo**
- 7 **Przycisk wiadomości** (→ str. 29)
Dostęp do list połączeń i wiadomości
miganie: nowa wiadomość lub nowe połączenie
- 8 **Przycisk profilu**
Przełączanie między profilami dźwięku
- 9 **Przycisk z krzyżykiem**
Włączanie / wyłączanie blokady przycisków (w stanie oczekiwania) ▶ naciśnij **długo**
Przełączanie między dużymi i małymi literami oraz cyframi (przy wprowadzaniu tekstu) ▶ naciśnij **krótko**
- 10 **Złącze USB**
Do komunikacji między słuchawką a komputerem
- 11 **Mikrofon**
- 12 **Przycisk z gwiazdką**
Otwieranie tabeli znaków specjalnych (przy wprowadzaniu tekstu) ▶ naciśnij **krótko**
- 13 **Przycisk 1**
połączenie z pocztą głosową ▶ naciśnij **długo**
- 14 **Przycisk R**
Zapytanie (flash) ▶ naciśnij **krótko**
Wprowadzanie przerwy w wybieraniu ▶ naciśnij **długo**
- 15 **Przycisk sterowania / Menu** (→ str. 14)
Otwieranie menu, nawigacja w menu i polach edycyjnych, wywoływanie funkcji (zależnie od sytuacji)
- 16 **Przycisk odbierania połączenia / Głośnika**
Odbieranie połączeń, wybieranie wyświetlanego numeru, przełączanie między trybem słuchawki a głośnika
Otwieranie listy ostatnich połączeń wychodzących ▶ naciśnij **krótko**
Wybieranie numeru ▶ naciśnij **długo**
- 17 **Gniazdo słuchawkowe** (3,5 mm typu jack)
- 18 **Przycisk funkcyjny** (→ str. 16)

Stacja bazowa





Słuchawka jest zalogowana w N870 IP PRO System Multicell, który może obejmować liczne stacje bazowe. Podczas poruszania się z słuchawką w obrębie systemu wielokomórkowego, słuchawka automatycznie łączy się z tą stacją bazową, z którą połączenie jest najlepsze. Również podczas rozmowy można się poruszać bez przeszkód, a połączenie nie jest przerywane (handover).

Informacje na temat uruchomienia stacji bazowych i zarządzania nimi oraz dotyczące zalogowania słuchawki w systemie wielokomórkowym:















➔ Instrukcja obsługi „N870 IP PRO - Instalacja, komunikacja i obsługa“



Sposób prezentacji w instrukcji obsługi

	Ostrzeżenia, których nieprzestrzeżenie może prowadzić do obrażeń osób lub uszkodzenia urządzeń.
	Ważne informacje dotyczące funkcji i prawidłowego obchodzenia się lub też funkcji, które mogą spowodować naliczenie opłat.
	Warunek umożliwiający wykonanie następującego działania.
	Dodatkowe pomocne informacje.








Klawisze

 lub 	Klawisz połączenia	 lub 	Klawisz trybu głośnomówiącego
	Klawisz zakończenia połączenia	 do 	Klawisze cyfr/liter
 / 	Klawisz sterujący boczny górny/dolny / środkowy		Klawisz wiadomości
	Klawisz R		Klawisz gwiazdki
	Klawisz krzyżyka		Klawisz profilu
OK, Powrót, Wybierz, Zmien, Zapisz, ...		Klawisze wyświetlacza	

Procedury

Przykład: włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia

- ▶  ▶   **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Telefonia** ▶ **OK** ▶ **Autoodbieranie** ▶ **Zmien** (= aktywny)

Przedstawienie	Znaczenie
▶	Każda strzałka uruchamia operację.
▶ 	W stanie gotowości naciśnij klawisz sterujący pośrodku . Zostanie otwarte menu główne.
▶   ▶ OK	Klawiszem sterującym przejdź do  ikony  Potwierdź przyciskiem OK . Zostanie wyświetlone menu opcji Ustawienia .
▶  Telefonia ▶ OK	Klawiszem sterującym  wybierz wpis Telefonia . Potwierdź przyciskiem OK . Zostanie wyświetlone menu opcji Telefonia .
▶ Autoodbieranie	Jako pierwszy punkt menu zostanie wyświetlona funkcja umożliwiająca włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia.
▶ Zmien	Przyciskiem Zmien włącz lub wyłącz funkcję. Funkcja zostanie włączona <input checked="" type="checkbox"/> /wyłączona <input type="checkbox"/> .

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Szczegółowe instrukcje obsługi wszystkich telefonów i central telefonicznych oraz akcesoriów są dostępne w Internecie pod adresem www.gigasetpro.com w sekcji Support. W ten sposób oszczędzamy papier, jednocześnie zapewniając szybki dostęp do pełnej i aktualnej dokumentacji.



Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.

W przypadku ustawionej **blokad klawiszy/ekranu** wybieranie numerów alarmowych jest **niemożliwe**.



Należy używać tylko **akumulatorów** zgodnych ze **specyfikacją** (patrz lista zatwierdzonych akumulatorów → www.gigaset.com/service), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory z widocznymi oznakami uszkodzenia należy wymienić.



Z słuchawki wolno korzystać tylko z zamkniętą pokrywą komory akumulatorów.

Upewnij się, że baterie nie mogą zostać zwarte przez przedmioty znajdujące się w komorze baterii.



Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.



Ani stacja bazowa, ani ładowarka nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznicy.



Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.

Podczas ładowania gniazdko musi być łatwo dostępne.

Należy używać wyłącznie dostarczonego kabla sieci LAN i podłączać go do odpowiedniego gniazda.



Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.



Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.



Małe baterie, które mogą zostać połknięte, przechowywać z dala od dzieci.

Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację układu pokarmowego i śmierć.

Poważne oparzenia mogą wystąpić już w przeciągu 2 godzin po połknięciu.

W przypadku połknięcia baterii natychmiast zgłosić się do lekarza.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).

W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem takiego urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).



Jeśli w zestawie znajduje się kabel USB, należy używać tylko zasilacza USB (5 Volt) ze złączem typu USB-A. W wyniku użycia innych źródeł napięcia (np. komputer PC ze złączem USB) może nastąpić uszkodzenie.

Jeśli w zestawie znajduje zasilacz, należy go użyć.

Uruchamianie telefonu

Zawartość zestawu

- słuchawka,
- pokrywa akumulatora (tylna osłona słuchawki),
- akumulator,
- stacja ładująca z ładowarką,
- zaczep na pasek,
- zaśleпка gumowa gniazda słuchawkowego,
- zaśleпка gumowa złącza USB,
- instrukcja obsługi



Stacja ładująca może być używana w zamkniętych, suchych pomieszczeniach w zakresie temperatur od +5 °C do +45 °C.

Nigdy nie wystawiać telefonu na działanie źródeł ciepła oraz chronić go przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz wpływem innych urządzeń elektrycznych.

Chronić telefon przed wilgocią, kurzem, agresywnymi cieczami i oparami.

Zazwyczaj nóżki urządzenia nie pozostawiają śladów na powierzchni, z którą się stykają. Ze względu na różnorodność lakierów i politur stosowanych przy produkcji mebli nie można jednak wykluczyć, że przy długotrwałym kontakcie na powierzchni pozostaną ślady.

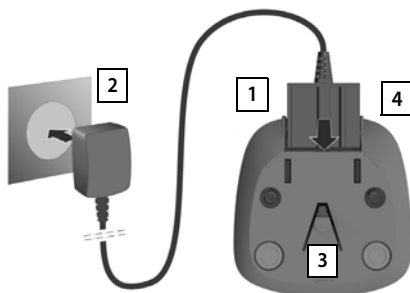
Słuchawka

Podłączanie stacji ładującej

- ▶ Podłączyć wtyczkę płaską zasilacza **1**.
- ▶ Podłączyć zasilacz do gniazdka **2**.

Odłączyć wtyczkę z powrotem ze stacji ładującej:

- ▶ Odłączyć zasilacz od sieci elektrycznej.
- ▶ Nacisnąć przycisk odblokowania **3**.
- ▶ Wyciągnąć wtyczkę **4**.



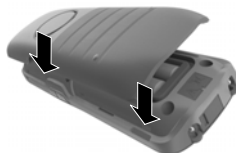
Włączanie słuchawki

Wyświetlacz jest zabezpieczony folią. ▶ **Ściągnąć folię ochronną!**

Wkładanie akumulatorków



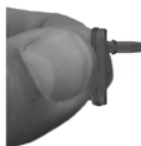
Używać tylko **akumulatorków** przeznaczonych do ładowania, ponieważ w przeciwnym wypadku nie można wykluczyć szkód materialnych. Może dojść np. do zniszczenia płaszcza akumulatorka lub jego wybuchu. Poza tym mogą wystąpić zakłócenia działania lub uszkodzenia urządzenia.



- ▶ Wkładanie akumulatorków (kierunek wkładania +/- patrz ilustracja).
 - ▶ Wyrównać pokrywę baterii bocznymi wypustkami z otworami po stronie wewnętrznej obudowy **3**.
 - ▶ Docisnąć pokrywę do zatrzasknięcia.
- Otwieranie pokrywy komory akumulatorków:
- ▶ Zdjąć klips na pasek (jeżeli jest zamontowany).
 - ▶ Paznokciem podważyć wnękę na dole przy pokrywie akumulatorków i pociągnąć pokrywę do góry **1**.


Zakrywanie gniazda słuchawkowego

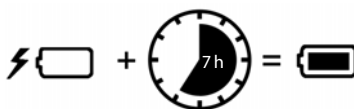
- ▶ Włożyć wypustkę zaślepki gumowej gniazda słuchawkowego do otworu po lewej stronie słuchawki.
- ▶ Przcisnąć pokrywkę zaślepki gumowej.



Ładowanie akumulatorów

- ▶ Całkowicie naładować akumulatory przed pierwszym użyciem w stacji ładującej.

Akumulatory są całkowicie naładowane, gdy symbol błyskawicy  na wyświetlaczu gaśnie.




Akumulatory mogą się nagrzewać podczas ładowania. Jest to niegroźne zjawisko.

Pojemność akumulatorów zmniejsza się w miarę upływu czasu z przyczyn technicznych.

Gdy tylko słuchawka zostanie połączona ze źródłem zasilania, uruchomi się asystent konfiguracji.

Ustawianie języka wyświetlacza

- ▶ Przycisk nawigacji  wciskać tak długo, aż na wyświetlaczu zostanie zaznaczony wybrany język, np. **Francais** ▶ wcisnąć OK przycisk wyświetlacza

Istnieje również możliwość dokonania późniejszej zmiany języka wyświetlacza **Ustawienia** w menu.



Logowanie słuchawki

Zgłosić słuchawkę w Gigaset N870 IP PRO.



Proces logowania należy zainicjować **zarówno** na Gigaset N870 IP PRO **jak również** na słuchawce. W tym celu słuchawka musi znajdować się w zasięgu Gigaset N870 IP PRO.

Na Gigaset N870 IP PRO

- ▶ Rozpocząć procedurę logowania


Odnosne informacje:

→ Instrukcja obsługi „N870 IP PRO -Instalacja, komunikacja i obsługa”







lub: Należy zwrócić się do administratora sieci DECT.

Czynności przy słuchawce

Należy podać 4-pozycyjny PIN systemu (kod logowania) wygenerowany w Gigaset N870 IP PRO. Jeżeli słuchawka nie jest jeszcze zalogowana w żadnej stacji bazowej:

- ▶ **Zarejest.** . . . wyszukiwana jest stacja bazowa gotowa do logowania ▶  wprowadzić PIN systemu ▶ OK

Jeżeli słuchawka jest już zalogowana w stacji bazowej:

- ▶  ▶   **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Rejestracja** ▶ OK ▶  **Zarejestruj słuch.** ▶ OK . . . wyszukiwana jest stacja bazowa gotowa do zalogowania ▶  wprowadzić PIN systemu ▶ OK

Po pomyślnym zalogowaniu słuchawka przechodzi w stan oczekiwania. Na wyświetlaczu wskazywana jest nazwa ustawiona dla słuchawki w Gigaset N870 IP PRO (nazwa użytkownika i wyświetlana nazwa). W przeciwnym wypadku należy powtórzyć czynności.

Telefon jest teraz gotowy do pracy!



Słuchawka może być zarejestrowana w maksymalnie czterech stacjach bazowych. Przełączanie stacji bazowej:

- ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Rejestracja ▶ OK ▶ Wybór bazy ▶ OK ▶ wybrać stację bazową ▶ OK

Niektóre stacje bazowe Gigaset lub stacje bazowe/routery innych producentów nie są całkowicie kompatybilne ze słuchawką i nie wszystkie funkcje są prawidłowo wskazywane. W takim wypadku należy skorzystać z pozycji menu **Podst. rejestracja**. Wtedy wskazania na słuchawce będą na pewno prawidłowe, jednak niektóre z funkcji mogą być dostępne w sposób ograniczony.

Mocowanie klipsa na pasek

Po bokach słuchawki znajdują się otwory służące do montażu klipsa na pasek.

- Mocowanie klipsa na pasek: ▶ Docisnąć klips na pasek z tyłu słuchawki, aby jego wypustki weszły w otwory słuchawki.
- Zdejmowanie klipsa na pasek: ▶ Mocno docisnąć kciukiem środek klipsa na pasek. ▶ Wsunąć paznokieć kciuka drugiej dłoni z boku między klips a obudowę. ▶ Wyciągnąć klips do góry.

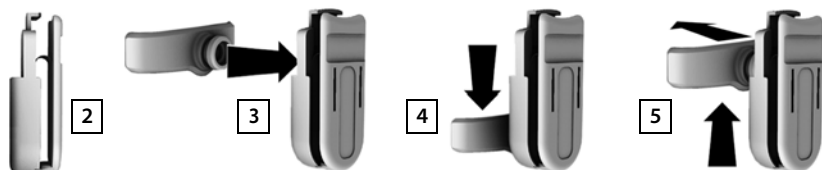


Profesjonalny klips na pasek (akcesoria)

Mocowanie klipsa na pasek:

Docisnąć uchwyt z tyłu słuchawki, aby wypustki weszły w otwory **1**.

- ▶ Mocowanie klipsa na pasek **2**.
- ▶ Zaczepić słuchawkę z uchwytem na klipsie na pasek **3** i przesunąć do dołu **4**.



Zdejmowanie klipsa na pasek:

- ▶ Przesunąć słuchawkę w górę i odzepić z klipsa na pasek **5**.

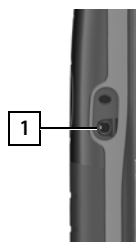
Podłączanie zestawu słuchawkowego

- ▶ Zdjąć zaślepkę z gniazda słuchawkowego.
- ▶ Podłączyć zestaw słuchawkowy przez gniazdo słuchawkowe 3,5 mm po lewej stronie słuchawki [1].

lub

- ▶ Podłącznie zestawu słuchawkowego przez Bluetooth (→ str. 48).

Ustawić głośność funkcji głośnomówiącej: → str. 55



Podłączanie przewodu komunikacyjnego USB

Do komunikacji między słuchawką a komputerem

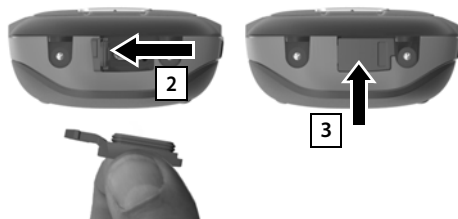
- ▶ Podłączyć przewód komunikacyjny USB z wtyczką Mikro USB do gniazda USB w dolnej części słuchawki [1].



i Słuchawkę połączyć z komputerem **bezpośrednio**, **nie** poprzez rozgałęziacz USB.

Jeżeli **nie jest podłączony** kabel USB, założyć dostarczoną zaślepkę gumową, aby zabezpieczyć gniazdo przed rozpryskami wody.


- ▶ Włożyć wypustkę zaślepki gumowej po lewej stronie otworu [2].
- ▶ Przycisnąć pokrywkę zaślepki gumowej [3].



Obsługa telefonu

Podstawowe funkcje telefonu


Włączanie / wyłączenie słuchawki


Włączanie: ▶ wcisnąć **długo** przycisk odkładania słuchawki , gdy słuchawka jest wyłączona.

Wyłączanie: ▶ w stanie oczekiwania nacisnąć **długo** przycisk odkładania słuchawki .

Włączanie / wyłączenie blokady przycisków

Blokada przycisków zapobiega niepożądanego obsługi telefonu.

Włączanie lub wyłączenie blokady przycisków: ▶  nacisnąć **długo**

Blokada przycisków włączona: Na wyświetlaczu pojawia się symbol .





Jeżeli w słuchawce sygnalizowany jest alarm, blokada przycisków wyłącza się automatycznie. Można odebrać telefon. Po zakończeniu rozmowy, blokada z powrotem się włącza.

Ustalić numery alarmowe, które można wybierać również przy zablokowanej klawiaturze:
→ str. 59

Przycisk sterowania



Przycisk sterujący służy do nawigowania w menu i polach edycyjnych oraz w niektórych kontekstach do wywoływania określonych funkcji.

Poniżej strona przycisku sterującego jest zaznaczona na czarno (na górze, na dole, z prawej, z lewej), którą trzeba nacisnąć w danym kontekście obsługi, np.  dla „nacisnąć prawą część przycisku sterującego” lub  „nacisnąć środkową część przycisku sterującego”.

W trybie oczekiwania

Otwieranie menu głównego

Otworzyć listę książek telefonicznych online (np. centralną książkę telefoniczną, książkę telefoniczną usługodawcy lub firmową książkę telefoniczną)



Otworzyć lokalną książkę telefoniczną


Otworzyć firmową książkę telefoniczną


Należy włączyć tę funkcję w Gigaset N870 IP PRO.

Zmienić głośność słuchawki lub funkcji głośnomówiącej

Ustawić czułość mikrofonu


 lub 

 Nacisnąć **krótko**

 Nacisnąć **długo**





 Nacisnąć **długo**

W podmenu, polach wyboru i polach edycyjnych

Potwierdzić funkcję

Przejsć o jeden wiersz wyżej/niżej

Wybrać opcję, przewinąć kursor w lewo / w prawo

**Podczas rozmowy**

Otworzyć listę książek telefonicznych dostępnych online
(np. centralną książkę telefoniczną, książkę telefoniczną
usługodawcy lub firmową książkę telefoniczną)


Otworzyć lokalną książkę telefoniczną



Otworzyć firmową książkę telefoniczną (jeżeli jest aktywna)


Wyciszenie mikrofonu

Ustawić czułość mikrofonu



Zmiana głośności słuchawki lub funkcji głośnomówiącej

 Nacisnąć **krótko**
 Nacisnąć **długo**

 Nacisnąć **krótko**
 Nacisnąć **długo**


Przypisanie książek telefonicznych do przycisku  (**długie** lub **krótkie** naciśnięcie)
można zmienić w Gigaset N870 IP PRO.

Przyciski głośności

Regulacja poziomu głośności **głośnika/zestawu słuchawkowego, głośnika** oraz sygnalizacji terminów: ▶ Naciskać przyciski głośności  /  z prawej na słuchawce

Przycisk funkcyjny



Przyciskowi funkcyjnemu można przypisać wybraną funkcję (**Sz. wyb.** / **Latarka LED** / **Klawisz alarmu** / **Klawisz wysyłania**).

W stanie oczekiwania lub gdy aktywny jest wygaszacz ekranu

- ▶ Nacisnąć przycisk . . . wykonywana jest przypisana funkcja

Sz. wyb. Wybrać numer zapisany pod przyciskiem.

Latarka LED Włączyć/wyłączyć latarkę.

Klawisz alarmu Wykonać operację, np. dźwięk alarmowy, miganie LED, telefon pod określony numer.

Poprzez krótkie i długie naciśnięcie przycisku alarmowego można wykonywać różne operacje.

Z funkcji można korzystać w połączeniu z systemem alarmowym. W tym celu stacja bazowa nawiązuje połączenie z serwerem alarmów. Dane połączenia należy wprowadzić w konfiguracji stacji bazowej. Czynność wykonywania po naciśnięciu przycisku alarmowego zależy od konfiguracji serwera alarmów. System alarmowy może też uruchamiać operacje na słuchawce, np. dźwięk alarmu, wyświetlanie symboli i tekstów na wyświetlaczu.

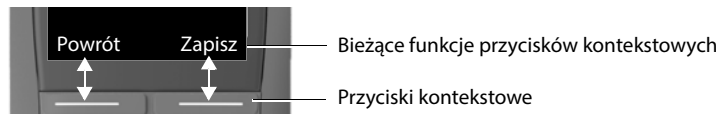
Informacje o systemie alarmowym (AML): → wiki.gigasetpro.com

Klawisz wysyłania Wybrać numer wprowadzony wcześniej na klawiaturze (lub wybrany z historii połączeń lub książki telefonicznej) (otworzyć listę ostatnich połączeń wychodzących).

Przypisać przycisk funkcyjny → str. 37

Przyciski kontekstowe

Przyciski kontekstowe mają funkcję zależną od sytuacji obsługowej.



▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy . . . wykonywana jest przypisana funkcja

Symbole przycisków kontekstowych → str. 68



Przyciski kontekstowe w stanie spoczynku mają przypisaną funkcję.

Zmiana przypisania: → str. 64

Latarka LED

Z telefonu można korzystać jak z latarki. Lampka LED znajduje się w górnej części słuchawki.

Włączanie funkcji latarki

▶ Nacisnąć przycisk wyświetlacza **Latarka**.

lub

▶ ▶ **Dodatkowe funkcje** ▶ OK ▶ **Latarka LED** ▶ OK

Wyłączanie funkcji latarki

▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy **Wył.**

lub: po 2 minutach funkcja zostaje automatycznie wyłączona.

Nawigacja w menu

Funkcje telefonu są dostępne poprzez menu składające się z kilku poziomów.

Przegląd menu → str. 70

Wybieranie / potwierdzanie funkcji

Potwierdzanie wyboru za pomocą

Powrót do poprzedniego poziomu menu za pomocą

Przełączenie na stan oczekiwania za pomocą

Włączenie / wyłączenie funkcji za pomocą

Aktywacja / dezaktywacja opcji za pomocą

OK lub nacisnąć środkową część przycisku sterującego



Powrót

nacisnąć **długo**

Zmien włączone / wyłączone

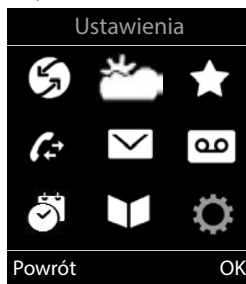
Wybierz wybrano / nie wybrano

Menu główne

W trybie oczekiwania: ▶ Nacisnąć przycisk sterujący **pośrodku**  ▶ przyciskiem sterującym  wybrać podmenu ▶ **OK**

Funkcje menu głównego są wskazywane na wyświetlaczu z symbolami. Symbol wybranej funkcji jest zaznaczony w kolorze, a odpowiednia nazwa pojawia się w wierszu tytułowym.

Przykład



Podmenu


Funkcje w podmenu są wyświetlane w postaci listy.

Dostęp do funkcji: ▶ przyciskiem sterującym wybrać funkcję  ▶ **OK**

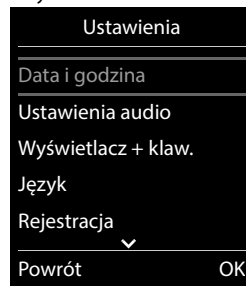
Powrót do poprzedniego poziomu menu:

▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy **Powrót**


lub

▶ Nacisnąć **krótko** przycisk zakończenia połączenia 

Przykład



Powrót do stanu oczekiwania



▶ Nacisnąć **długo** przycisk zakończenia połączenia 



Jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz przełącza się po ok. 2 minutach **automatycznie** na stan oczekiwania.

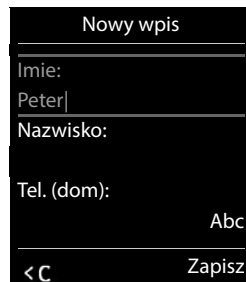
Wprowadzanie tekstu

Pozycja wprowadzania tekstu




- ▶ Za pomocą  wybrać pole edycyjne. Pojawia się zaznaczone pole edycyjne z migającym kursorem.
- ▶ Za pomocą  można przesuwac kursor.




Poprawianie tekstu

- Usuwanie **znaków** przed kursorem: ▶ **<C** nacisnąć **krótko**
- Usuwanie **słów** przed kursorem: ▶ **<C** nacisnąć **długo**



Wprowadzanie liter / znaków

Każdemu przyciskowi między  a  oraz przyciskowi  przypisanych jest kilka liter i cyfr. Zaraz po naciśnięciu przycisku wyświetlane są dostępne znaki w dolnej części wyświetlacza. Wybrany znak jest wyróżniony.

- Wybieranie liter / cyfr: ► Nacisnąć wielokrotnie **krótko** przycisk
- Przełączanie między małymi, dużymi literami i cyframi: ► Nacisnąć przycisk z kluczem 
Podczas edycji wpisu w książce telefonicznej pierwsza litera oraz każda litera pisana po spacji jest automatycznie pisana wielką literą.
- Wprowadzanie znaków specjalnych: ► Nacisnąć przycisk z gwiazdką  ► za pomocą  przejść do wybranego znaku ► **Wstaw**



Dostępność znaków specjalnych zależy ustawionego języka.

Telefonowanie

Stacje bazowe Gigaset N870 IP PRO tworzą razem sieć radiową DECT systemu telefonicznego. Można inicjować lub odbierać rozmowy w obrębie całej sieci radiowej oraz przełączać stację bazową podczas rozmowy (handover).



Słuchawka znajduje się w komórce radiowej co najmniej jednej ze stacji bazowych zarejestrowanych w systemie telefonicznym.

Słuchawce jest przypisane połączenie nadawcze i odbiorcze.

Jeżeli Gigaset N870 IP PRO jest podłączony do sieci telefonicznej umożliwiającej tworzenie grup, można przypisać połączenia telefoniczne również do grup. W tym wypadku poprzez słuchawkę można odbierać również połączenia skierowane do numeru danej grupy.



Dla obsługi telefonii internetowej, Gigaset N870 IP PRO wykorzystuje sieć telefoniczną VoIP lub usługi dostawcy VoIP. Dostępność funkcji telefonicznych zależy od tego, czy są one obsługiwane przez system telefoniczny lub dostawcę oraz czy są one włączone. Opis parametrów mocy można uzyskać ew. od użytkownika danej sieci telefonicznej.





Zależnie od wytycznych sieci telefonicznej, w przypadku połączeń poza strefę własnej sieci telefonicznej VoIP trzeba wybrać określony prefiks.


W przypadku telefonowania do sieci lokalnej, ew. należy wprowadzać miejscowy numer kierunkowy ew. również w przypadku połączeń lokalnych (zależnie od systemu telefonicznego/usługodawcy). Nie jest to konieczne, jeżeli prefiks jest wpisany do konfiguracji telefonii.

Wykonywanie połączeń

▶  Wprowadzić numer ▶ nacisnąć  **krótko** przycisk odbierania połączenia lub

▶ nacisnąć  **długo** przycisk odbierania połączenia ▶  wprowadzić numer

Połączenie zostaje nawiązane przez SIP przypisany do słuchawki.




Anulowanie wybierania numeru: ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 





Gdy wyłączone jest podświetlenie wyświetlacza, pierwsze naciśnięcie dowolnego przycisku z powrotem włącza podświetlenie. **Naciskane cyfry** pojawiają się na wyświetlaczu i przygotowywane jest połączenie, **inne przyciski** wtedy nie działają.

Wybieranie z listy ostatnich połączeń wychodzących



Na liście ostatnich połączeń wychodzących znajduje się 20 ostatnich połączeń wybieranych z tej słuchawki.

- ▶ Nacisnąć  **krótko** przycisk odbierania połączenia . . . otwiera się lista ostatnich połączeń wychodzących ▶  wybrać wpis ▶ nacisnąć przycisk odbierania połączenia 

Jeżeli wyświetlane jest imię:




- ▶ **Wyświetl** . . . Wskazywany jest numer ▶ ew.  przewinąć numery ▶ przy wybranym numerze nacisnąć przycisk odbierania połączenia 

Zarządzanie pozycjami na liście ostatnich połączeń wychodzących

- ▶ Nacisnąć  **krótko** przycisk odbierania połączenia . . . otwiera się lista ostatnich połączeń wychodzących ▶  wybrać wpis ▶ **Opcje** . . . możliwe opcje:

Zapisywanie numeru w książce telefonicznej: ▶  **Kopiuj do ks.tel.** ▶ **OK**


Zapisanie numeru na wyświetlaczu:


- ▶  **Wyświetl numer** ▶ **OK** ▶  Ew. zmienić lub uzupełnić . . .  zapisać jako nowy wpis w książce telefonicznej

Usuwanie wybranego kontaktu: ▶  **Usun wpis** ▶ **OK**

Usuwanie wszystkich wpisów: ▶  **Usun liste** ▶ **OK**

Ustawianie automatycznego powtórzenia ostatniego numeru:

- ▶  **Aut. powt. wybier.** ▶ **OK** . . . wybrany numer jest wybierany automatycznie w stałych odstępach (co najmniej co 20 s). Miga przy tym przycisk funkcji głośnomówiącej, włączony jest „głośnik”.

Abonent zgłasza się: ▶ Nacisnąć funkcję odbierania połączenia  . . . funkcja zostaje zakończona

Abonent nie zgłasza się: Połączenie zostaje przerwane po ok. 30 s. Po naciśnięciu dowolnego przycisku lub dziesięciu bezwolnych próbach funkcja zostaje zakończona.


Wybieranie z historii połączeń

Historie połączeń (→ str. 28) zawierają ostatnio odebrane, wychodzące lub nieodebrane połączenia.

- ▶    **Listy połączeń** ▶ **OK** ▶  wybrać historię ▶ **OK** ▶  wybrać pozycję ▶ nacisnąć przycisk odbierania połączenia 










Do historii połączeń można przejść bezpośrednio przyciskiem kontekstowym **Połącz.**, gdy jest on odpowiednio przypisany.

Do listy **Pol. nieodebrane** można przejść również przyciskiem wiadomości .


Połączenie bezpośrednie

Naciskając **dowolny** przycisk można wybrać wcześniej zdefiniowany numer. Dzięki temu np. dzieci, które nie umieją jeszcze wpisywać numerów, mogą zadzwonić pod określony numer.

Włączanie trybu wybierania bezpośredniego

- ▶  ▶  ▶  **Dodatkowe funkcje** ▶ OK ▶  **Połączenie bezpośrednie** ▶ OK ▶  **Aktywacja włączyć** ▶  **Dzwon do** ▶  wprowadzić numer ▶ **Zapisz** ... w stanie oczekiwania wyświetlany jest aktywowane bezpośrednie połączenie

Wybieranie bezpośrednie: ▶ Nacisnąć dowolny przycisk ... wybierany jest zapisany numer

Anulowanie wybierania numeru: ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia .

Wyłączanie trybu wybierania bezpośredniego: ▶ Nacisnąć  **długo** przycisk

Przykład



Wprowadzenie przerwy w wybieraniu

- ▶ Nacisnąć  długo przycisk z krzyżykiem ... na wyświetlaczu pojawia się P

Aktywacja oddzwania


Jeżeli linia wybieranego rozmówcy jest zajęta, można zainicjować oddzwonienie, jeżeli sieć telefoniczna lub usługodawca obsługuje usługi CCBS i CCRN.

CCBS (Completion of Call to busy Subscriber) Oddzwonienie w przypadku zajętości


CCNR (Completion of Calls on No Reply) Oddzwonienie w przypadku nieodebrania

W ustawieniach usługodawcy musi być skonfigurowany kod serwisowy aktywacji / dezaktywacji CCBS lub CCBR.


Aktywacja oddzwonienia

- ▶ Wprowadzić dla sieci telefonicznej lub usługodawcy ustalony kod serwisowy, np. 

Jeżeli nie jest wymagane oddzwonienie, można z powrotem wyłączyć funkcję :

- ▶ Wprowadzić dla sieci telefonicznej lub usługodawcy ustalony kod serwisowy, np. 

Połączenia przychodzące

Połączenie przychodzące jest sygnalizowane przez dzwonek, wskazanie na wyświetlaczu oraz miganie przycisku odbierania połączenia/głośnika .


Miga też światło sygnalizacyjne (LED) w górnej części słuchawki, jeżeli jest włączone.

Odbieranie połączenia: ▶ Nacisnąć przycisk odbierania połączenia  lub ▶ **Odbierz**

Autoodbieranie jest włączone:

- ▶ wyjąć słuchawkę ze stacji bazowej

Wyłączanie dzwonka: ▶ **Cicho** . . . Połączenie można odbierać tak długo, jak długo jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu

Odrzucenie połączenia: ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia .

Identyfikacja numeru osoby dzwoniącej

Wskazywany jest numer osoby dzwoniącej, gdy są one przekierowane. Jeżeli numer osoby dzwoniącej jest zapisany w książce telefonicznej, wyświetlana jest jego nazwa.

Korzystanie z menedżera połączeń sieci telefonicznej

Jeżeli korzysta się z menedżera połączeń sieci telefonicznej, można ustalić, aby połączenia przychodzące były odbierane bezpośrednio przez zestaw słuchawkowy lub głośnomówiący. Należy go skonfigurować dla słuchawki w konfiguratorze internetowym, punkt Gigaset N870 IP PRO .

Grupowe odbieranie połączeń

Odebrać połączenia przychodzące dla grupy użytkowników.

Grupowe odbieranie połączeń musi być aktywne i musi być wprowadzony numer lub SIP-URI danej grupy. Należy go skonfigurować dla słuchawki w konfiguratorze internetowym, punkt Gigaset N870 IP PRO.

Przyjmowanie / odrzucanie pukania podczas rozmów

Przy inicjowaniu zewnętrznej rozmowy, poprzez stukanie sygnalizowane jest, że następny użytkownik próbuje się do Ciebie dodzwonić. Wskazywany jest numer lub nazwa osoby dzwoniącej, jeżeli numer jest przekierowany.

Odrzucenie połączenia: ▶ **Opcje** ▶  **Odrzuc oczekuj.** ▶ **OK**

Odbieranie połączenia: ▶ **Odbierz** ▶ Rozmowa z nowym rozmówcą. Pierwsza rozmowa zostaje zawieszona.


Zakończenie rozmowy, kontynuowanie utrzymywanej rozmowy:

- ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia .

Rozmowa z trzema rozmówcami


Konsultacje

Podczas zewnętrznej rozmowy można jednocześnie prowadzić drugą rozmowę zewnętrzną. Pierwsza rozmowa zostaje zawieszona.

- ▶ **Pol. zewn** ▶  Wprowadzić numer drugiego użytkownika . . . prowadzona jest aktywna rozmowa i wykonywane jest połączenie do drugiego użytkownika.

Jeżeli drugi rozmówca nie odpowiada: ▶ **Koniec**

Zakończenie konsultacji


- ▶ **Opcje** ▶  **Zakonc** aktywne ▶ **OK** . . . zostaje reaktywowane połączenie z pierwszym rozmówcą.

lub


- ▶ nacisnąć przycisk zakończenia połączenia  . . . zostaje wykonane ponowne połączenie do pierwszego użytkownika.

Przełączanie między rozmówcami

Naprzemienna rozmowa z dwoma rozmówcami (przełączanie). Druga rozmowa zostaje każdorazowo zawieszona.

- ▶ Podczas rozmowy zewnętrznej wybrać numer drugiego użytkownika (konsultacja) lub odebrać przychodzące połączenie od kolejnego rozmówcy (pukanie) . . . Na wyświetlaczu wskazywane są numery lub imiona obu rozmówców.
- ▶ Przyciskiem nawigacji  można przełączać między użytkownikami.

Zakończenie chwilowo aktywnej rozmowy

- ▶ **Opcje** ▶  **Zakonc** aktywne ▶ **OK** . . . Połączenie z drugim rozmówcą jest reaktywowane.

lub

- ▶ nacisnąć przycisk zakończenia połączenia  . . . zostaje wykonane ponowne połączenie do pierwszego użytkownika.

Telekonferencja

Jednoczesna rozmowa z dwoma użytkownikami.

- ▶ Podczas rozmowy zewnętrznej można wybrać numer drugiego rozmówcy (konsultacja) lub odebrać połączenie od kolejnego rozmówcy (pukanie) . . . Wówczas:

Rozpocząć telekonferencję:


- ▶ **Konfer.** . . . Wszyscy rozmówcy słyszą się jednocześnie i mogą ze sobą rozmawiać.

Powrót do przełączania między rozmówcami:

- ▶ **Zakonc** . . . Następuje połączenie z rozmówcą, z którym rozpoczęto telekonferencję.



Zakończenie rozmowy z dwoma rozmówcami:

- ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 

Każdy z rozmówców może zakończyć rozmowę w telekonferencji, naciskając przycisk zakończenia połączenia  lub odkładając słuchawkę.

Przekazanie rozmowy kolejnemu rozmówcy

Można przekazać rozmowę kolejnemu rozmówcy (połączyć kogoś z inną osobą).

- ▶ Przyciskiem kontekstowym **PoI. zewn** można prowadzić zewnętrzną konsultację ▶  wprowadzić numer drugiego rozmówcy ... aktywna rozmowa jest wstrzymywana ... zostaje nawiązane połączenie z drugim rozmówcą ▶ nacisnąć przycisk zakończenia połączenia  (podczas rozmowy lub zanim odpowie drugi użytkownik) ... rozmowa jest przekierowywana do drugiego użytkownika.




Opcje przekierowania połączeń muszą być prawidłowo skonfigurowane w systemie telefonicznym.



Podczas rozmowy

Funkcja głośnomówiąca

Włączanie/wyłączanie funkcji głośnomówiącej podczas rozmowy i nawiązywania połączenia:



- ▶ Nacisnąć przycisk głośnika 

Podczas rozmowy wstawić słuchawkę do stacji ładującej:

- ▶ Nacisnąć przycisk głośnika  i przytrzymać ▶ wstawić słuchawkę do stacji ładującej ▶  przytrzymać wciśnięty przez kolejne 2 sekundy

Głośność podczas rozmowy

Dotyczy aktualnie używanego trybu (funkcja głośnomówiąca, słuchawka lub zestaw słuchawkowy):


- ▶  ▶ za pomocą  ustaw głośność ▶ **Zapisz**



Ustawienia są zapisywane automatycznie po ok. 3 sekundach, nawet jeżeli nie zostanie naciśnięte **Zapisz**.

Wyciszenie mikrofonu

Przy wyłączonym rozmówca nie słyszy użytkownika.

Włączanie/wyłączanie mikrofonu podczas rozmowy: ▶ Nacisnąć 

lub: ▶ nacisnąć przycisk profilu  **krótko**

Ustawianie czułości mikrofonu

Ustawić czułość mikrofonu dla słuchawki oraz podłączonego zestawu słuchawkowego podczas rozmowy.

- ▶ Nacisnąć **długo** ▶ ustawić żądaną czułość ▶ **Zapisz**

Zmiana bez zapisywania dotyczy tylko aktualnej rozmowy.

Trwałe ustawienie czułości mikrofonu w stanie oczekiwania:

- ▶ Nacisnąć **długo** ▶ **Słuchawka / Przew. zest.słuch.** ▶ ustawić czułość ▶ **Zapisz**
lub

- ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Ustawienia audio** ▶ **OK** ▶ **Czułość mikrofonu** ▶ **OK** ▶ **Słuchawka / Przew. zest.słuch.** ▶ ustawić czułość ▶ **Zapisz**

Ustawić profil akustyczny na głośne otoczenie:

- ▶ Nacisnąć przycisk profilu **długo** ▶ ustawić czułość ▶ **Zapisz**

Usługi operatora

Usługi operatora zależą od systemu telefonicznego lub operatora sieci.

Włączanie / wyłączanie lub aktywacja / dezaktywacja cech usługi następuje poprzez wysłanie kodu do sieci telefonicznej.

Wyłączanie identyfikacji numeru dla następnego połączenia

Standardowo przy połączeniu wychodzącym przekazywany jest numer, który może być wskazywany na wyświetlaczu rozmówcy (CLIP = CLI Presentation). Jeżeli identyfikacja numeru jest wyłączona, numer nie jest wskazywany u osoby, do której przychodzi połączenie. Połączenie jest anonimowe.

- ▶ ▶ **Wybierz usługi** ▶ **OK** ▶ **Nast. pol. anonim.** ▶ **OK** ▶ wprowadzić numer ▶ **Wybierz** ... połączenie jest nawiązywane bez przekierowania numeru

Przekierowanie połączeń

Przy przekierowaniu połączeń, połączenia przychodzące są przekierowywane na inny numer.

- ▶ ▶ **Wybierz usługi** ▶ **OK** ▶ **Przekierowanie** ▶ **OK** ▶ **Wybrać**, od kiedy ma być aktywne przekierowanie połączeń ▶ **OK**

Wszystkie: Połączenia są przekierowane natychmiast.

Brak odpow.: Połączenia są przekierowane, gdy nikt nie odbierze połączenia po kilku sygnałach.

Gdy zajęty: Połączenia są przekierowane, gdy numer jest zajęty.

Włączanie/wyłączanie:

- ▶ **Status:** **Wybrać Włączone** lub **Wyl.**

Wprowadzanie numeru do przekierowania połączeń:

▶  Nr telefonu ▶  Wprowadzić numer

Aktywacja: ▶ **Wyslij**

Połączenia oczekujące

Podczas rozmowy zewnętrznej dźwięk pukania sygnalizuje inne połączenie przychodzące. Jeżeli identyfikowany jest numer osoby dzwoniącej, na wyświetlaczu pojawia się numer lub nazwa osoby dzwoniącej.

Odrzucenie połączenia oczekującego:

▶ **Odrz.** ... Osoba wykonująca połączenie oczekujące słyszy dźwięk zajętości

Odbieranie połączeń: ▶ **Odbierz**

Po odebraniu połączenia oczekującego (dźwięk pukania) można przełączać między dwoma rozmówcami (**Przelaczan.**) lub jednoczesna rozmowa z nimi (**Konferencja**).

Blokowanie/dopuszczanie połączeń oczekujących

▶  ▶   Wybierz usługi ▶ OK ▶  Pol. oczekujące ▶ OK

Włączanie/wyłączanie:

▶ **Status:**  Wybrać Włączone lub Wyl.

Aktywacja: ▶ **Wyslij**

Nie przekazuj do mnie połączeń

Aby nikt Ci nie przeszkadzał, możesz sprawić, że połączenia nie będą już przekierowane do Ciebie.

▶  ▶   Wybierz usługi ▶ OK ▶  Nie przeszkadzać ▶ OK

Włączanie/wyłączanie:

▶ **Status:**  Wybrać Włączone lub Wyl.

Aktywacja: ▶ **Wyslij**


Przedwczesne anulowanie oddzwania

Jeżeli zainicjowano oddzwonienie, można je anulować, zanim rozmówca oddzwoni.

▶  ▶   Wybierz usługi ▶ OK ▶  Wyl. oddzwonienie ▶ OK ... Otrzymasz potwierdzenie z sieci telefonicznej ▶ nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 



Może być aktywne tylko jedno oddzwanie. Aktywacja oddzwania usuwa automatycznie ewentualne aktywne oddzwanie.

Gdy sygnalizowane jest oddzwanie, zanim uda się je anulować: ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 

Historia połączeń

W telefonie zapisywane są różne typy połączeń (nieodebrane, odebrane i wychodzące) w postaci list.



Aby można było pokazać w historii połączeń liczbę połączeń przychodzących i odebranych, musi być aktywna odpowiednia opcja w Gigaset N870 IP PRO.

Pozycja na liście

Następujące informacje są wskazywane przy pozycjach na listach:

- Rodzaj listy (w nagłówku)
- Symbol typu pozycji:



Pol. nieodebrane



Pol. odebrane



Pol. wychodzące (Lista ostatnich połączeń wychodzących)

- Numer osoby dzwoniącej. Jeżeli numer jest zapisany w książce telefonicznej, zamiast tego wskazywane jest imię i typ numeru (🏠 **Tel. (dom)**, 🏢 **Tel. (Biuro)**, 📱 **Tel. (Komórka)**). W przypadku połączeń nieodebranych w nawiasach kwadratowych zawsze wskazywana jest liczba połączeń z tego numeru.
- Numer połączenia przychodzącego / wychodzącego
- Data i godzina połączenia (jeżeli ustawiono)

Przykład

Wszystkie pol.	
📞 🏠 Frank	
Dzisiaj, 15:40	[3]
📞 089563795	
13.05.22, 18:32	
📞 🏠 Susan Black	
12.05.22, 13:12	
Wyświetl	Opcje

Otwieranie listy połączeń

Za pomocą przycisku kontekstowego:

▶ **Połącz.** ▶ 📞 wybrać listę ▶ OK

Poprzez menu: ▶ 📞 ▶ 📞 📞 **Listy połączeń** ▶ OK ▶ 📞 wybrać listę ▶ OK

Poprzez przycisk wiadomości (połączenia nieodebrane):

▶ Nacisnąć przycisk wiadomości 📧 ▶ 📞 **Nieodebr. pol.:** ▶ OK

Oddzwonienie do osoby z historii połączeń

▶ 📞 ▶ 📞 📞 **Listy połączeń** ▶ OK ▶ 📞 wybrać listę ▶ OK ▶ 📞 wybrać pozycję ▶
Nacisnąć przycisk odbierania połączenia 📞

Inne opcje

▶ 📞 ▶ 📞 📞 **Listy połączeń** ▶ OK ▶ 📞 wybrać listę ▶ OK ... dostępne możliwości:

Podgląd pozycji: ▶ 📞 wybrać kontakt ▶ **Wyświetl**

Zapisanie numeru w książce telefonicznej:

▶ 📞 wybrać kontakt ▶ **Opcje** ▶ 📞 **Kopiuj do ks.tel.** ▶ OK

Usuwanie kontaktu: ▶ 📞 wybrać kontakt ▶ **Opcje** ▶ 📞 **Usun wpis** ▶ OK


Usuwanie listy: ▶ **Opcje** ▶ 📞 **Usun liste** ▶ OK ▶ Tak

Listy wiadomości

Powiadomienia na temat nieodebranych połączeń, wiadomości z poczty głosowej operatora i niepotwierdzone przypomnienia są zapisywane w listach wiadomości i można je wyświetlić na słuchawce.




To, które powiadomienia są sygnalizowane na słuchawce, zostaje ustalone podczas konfiguracji słuchawki Gigaset N870 IP PRO w punkcie.


Liczba nieodebranych połączeń: Jeżeli aktywna jest odpowiednia opcja, liczba połączeń nieodebranych lub odebranych w stanie oczekiwania jest wskazywana na wyświetlaczu słuchawki.

Wskaźnik wiadomości (MWI): Dla każdego typu wiadomości (połączenie nieodebrane, przegany termin, nowa wiadomość na sieciowej poczcie głosowej) można Gigaset N870 IP PRO włączyć lub wyłączyć wskaźnik wiadomości. Jeżeli aktywna jest ta opcja, LED w przycisku wiadomości  miga, gdy pojawi się **nowe powiadomienie** aktywnego typu wiadomości.



Symbole typu wiadomości oraz liczba nowych wiadomości są sygnalizowane w stanie oczekiwania.


Dostępne są powiadomienia dla następujących typów wiadomości:

-  na poczcie głosowej operatora
-  na liście połączeń nieodebranych
-  na liście niepotwierdzonych przypomnień

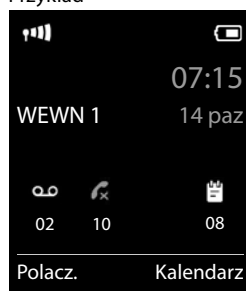
 Symbol poczty głosowej operatora jest zawsze wskazywany, jeżeli jej numer jest zapisany w telefonie. Inne listy są wskazywane tylko wtedy, gdy zawierają wiadomości.

Wyświetlanie wiadomości:

- ▶ Nacisnąć przycisk wiadomości  ... wskazywane są listy zawierające wiadomości, **Skrzynka:** jest wskazywane zawsze
Pozycja **wytłuszczona:** nowe wiadomości. W nawiasach podana jest liczba nowych wiadomości.
Pozycja **nie jest** wytłuszczona: brak nowych wiadomości. W nawiasach podana jest liczba starych wiadomości.
- ▶  wybrać listę ▶ **OK** ... pojawia się lista połączeń lub wiadomości
Poczta głosowa operatora: Wybierany jest numer poczty głosowej operatora.

 Lista wiadomości zawiera wpis dla każdej automatycznej sekretarki, do której przypisana jest słuchawka, np. poczty głosowej operatora.

Przykład



Przykład

Wiadomości i pol.	
Przeg. terminy:	(2)
Nieodebr. pol.:	(5)
Skrzynka:	(1)
Powrót	OK

Książki telefoniczne


Istnieją następujące książki telefoniczne:

- (Lokalna) książka telefoniczna słuchawki
- Firmowe książki telefoniczne udostępniane przez serwer
- Książki telefoniczne online udostępnione przez dostawców publicznych

Zawsze dostępna jest lokalna książka telefoniczna. To, które inne książki telefoniczne są dostępne, jest ustalane w Gigaset N870 IP PRO.

Otwieranie książek telefonicznych

Otwieranie książek telefonicznych specjalnym przyciskiem

- ▶ Nacisnąć przycisk książki telefonicznej  (dolny przycisk sterujący)




Przycisk  zazwyczaj jest przypisywany w następujący sposób:

- **Krótkie** naciśnięcie otwiera wybór dostępnych książek telefonicznych online
- **Długie** naciśnięcie otwiera lokalną książkę telefoniczną

To przyporządkowanie można zmieniać na Gigaset N870 IP PRO oddzielnie dla każdej słuchawki. Bezpośredni dostęp (krótkie naciśnięcie) można przyporządkować do określonej internetowej książki telefonicznej. W tym przypadku można otworzyć lokalną książkę telefoniczną, naciskając długo przycisk książki telefonicznej.

Otwieranie książek telefonicznych poprzez menu

Lokalna książka telefoniczna:

- ▶  ▶   Książka telefoniczna ▶ OK

Lista wszystkich internetowych książek telefonicznych skonfigurowanych w systemie telefonicznym

- ▶  ▶   Sieciowa ks. tel. ▶ OK

Książki telefoniczne są widoczne pod nazwami wskazywanymi na Gigaset N870 IP PRO.

Otwieranie firmowej książki telefonicznej za pomocą przycisku INT

Firmowa książka telefoniczna jest dostępna, gdy skonfigurowano ją na Gigaset N870 IP PRO i gdy system telefoniczny ma dostęp do tej firmowej książki telefonicznej. Dla każdej słuchawki można za pomocą INT oddzielnie ustawić katalog przeznaczony do otwarcia.

- ▶ Przycisk INT  (lewy przycisk sterowania)



Nie można przenosić pozycji z lokalnej książki telefonicznej na inną słuchawkę.

Lokalna książka telefoniczna słuchawki

Lokalna książka telefoniczna obowiązuje tylko na danej słuchawce.

Pozycje w książce telefonicznej

Liczba kontaktów:	do 200
Informacje:	Imię i nazwisko, do trzech numerów, urodziny z ich sygnalizacją dzwonek VIP z symbolem VIP
Długość kontaktów:	Numer: maks. 32 cyfry Imię i nazwisko, maks. 16 znaków

Tworzenie kontaktu

▶ ▶ <Nowy wpis> ▶ OK ▶ za pomocą można przełączać między polami

Nazwiska:

▶ za pomocą wprowadź imię i/lub nazwisko

Numery:

▶ **Tel. 1 - typ** ▶ za pomocą wybierz typ numeru (**Dom, Biuro** lub **Kom.**) ▶ za pomocą wprowadź numer

Wprowadź inne numery: ▶ za pomocą można przełączać między polami **Tel. 1 - typ/Tel. 2 - typ/Tel. 3 - typ** ▶ za pomocą wprowadź numer

Rocznica:

▶ Za pomocą włączyć/wyłączyć **Rocznica** ▶ za pomocą wprowadzić datę i czas ▶ za pomocą wybrać sposób sygnalizowania (**Tylko optyczny** lub dzwonek)

Melodia rozm. (VIP):

▶ Za pomocą wybrać dzwonek, którym ma być sygnalizowane połączenie przychodzące z tego kontaktu ... jeżeli przypisano **Melodia rozm. (VIP)** do kontaktu w książce telefonicznej dodawany jest symbol .

Zdjęcie rozmówcy:

▶ Za pomocą wybrać obraz, który ma być wskazywany po połączeniu przychodzącym z tego kontaktu (→ zbiór multimedialnych).

Zapisywanie kontaktu: ▶ **Zapisz**



Pozycja jest ważna tylko wtedy, jeżeli zawiera co najmniej jeden numer.

Przykład

Nowy wpis

Imię:
Robert

Nazwisko:
[...]

Tel. 1 - typ:
[...]

Abc

▼

< C

Zapisz








Dla **Melodia rozm. (VIP)** i **Zdjęcie rozmówcy**: musi być identyfikowany numer osoby dzwoniącej.

Wyszukiwanie/wybieranie kontaktu z książki telefonicznej




▶  ▶ za pomocą  przewinąć do szukanego imienia

lub



▶  ▶ lub  wprowadzić litery początkowe (maks. 8) ... zaznaczenie przemieszcza się do pierwszego imienia na tą literę ▶ za pomocą  ew. przewinąć dalej do wybranego kontaktu

Szybkie przewijanie kontaktów: ▶  ▶  nacisnąć **długo**

Wyświetlenie/edycja kontaktu




▶  ▶ za pomocą  wybrać kontakt ▶ **Wyświetl** ▶ za pomocą  wybrać pole, które ma zostać zmienione ▶ **Edytuj**

lub


▶  ▶ za pomocą  wybrać kontakt ▶ **Opcje** ▶ **Edytuj wpis** ▶ **OK**

Usuwanie kontaktów

Usuwanie **jednego** kontaktu:

▶  ▶ za pomocą  wybrać kontakt ▶ **Opcje** ▶  **Usun wpis** ▶ **OK**

Usuwanie **wszystkich** kontaktów:

▶  ▶ **Opcje** ▶  **Usuń wszystko** ▶ **OK** ▶ **Tak**

Ustalanie kolejności kontaktów w książce telefonicznej

Kontakty w książce telefonicznej można sortować według imion lub nazwisk.

▶  ▶ **Opcje** ▶  **Sortuj wg nazwiska / Sortuj wg imienia**

Jeżeli jakiś kontakt nie zawiera imienia, domyślny numer zostaje przejęty w polu nazwiska. Tego typu kontakty pojawiają się na początku listy, niezależnie od sposobu sortowania.

Kolejność sortowania jest następująca:

Spacja | cyfry (0-9) | litery (alfabetycznie) | pozostałe znaki.

Wyświetlanie ilości wolnego miejsca w książce telefonicznej

▶  ▶ **Opcje** ▶  **Dostępna pamięć** ▶ **OK**

Zapisanie numeru w książce telefonicznej


Zapisywanie numeru w książce telefonicznej:

- z listy, np. historii połączeń lub listy połączeń wychodzących
- podczas wybierania numeru



Numer zostaje wyświetlony lub zaznaczony.

- ▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy  lub **Opcje** ▶  **Kopiuj do ks.tel.** ▶ **OK** ... dostępne możliwości:

Tworzenie nowego kontaktu:

- ▶ **<Nowy wpis>** ▶ **OK** ▶ za pomocą  wybrać typ numeru ▶ **OK** ▶ uzupełnić numer ▶ **Zapisz**

Dodawanie numeru do istniejącego kontaktu:

- ▶ Za pomocą  wybrać kontakt ▶ **OK** ▶ za pomocą  wybrać typ numeru ▶ **OK** ... numer zostaje wpisany lub wyświetlane jest zapytanie, czy nadpisać inny zapisany numer ▶ ew. odpowiedzieć na pytanie wybierając **Tak/Nie** ▶ **Zapisz**






Wysyłanie wizytówek vCard przez Bluetooth

Wysyłanie kontaktów z książki telefonicznej w formacie vCard, np. wymiana kontaktów z telefonem komórkowym.




Tryb Bluetooth jest aktywny.

Druga słuchawka / telefon komórkowy obsługują Bluetooth.

- ▶  ▶ ew. za pomocą  wybrać kontakt ▶ **Opcje** ▶  **Kopiuj wpis / Kopiuj wszystko** ▶  **vCard via Bluetooth** ... lista **Znane urządzenia** jest wskazywana ▶ za pomocą  wybrać urządzenie ▶ **OK**

Odbieranie wizytówek vCard przez Bluetooth

Jeżeli urządzenie z listy **Znane urządzenia** wysła wizytówkę vCard do Twojej słuchawki, automatycznie zostaje utworzony kontakt w książce telefonicznej, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat.

Jeżeli urządzenie wysyłające kontakty nie znajduje się na liście: ▶ za pomocą  wprowadzić numer PIN **wysyłającego** urządzenia Bluetooth ▶ **OK** ... przesyłana wizytówka vCard jest dostępna jako kontakt w książce telefonicznej

Synchronizacja książki telefonicznej z książką adresową w komputerze (Gigaset QuickSync)



Na komputerze jest zainstalowany program **Gigaset QuickSync**.

Słuchawka jest połączona poprzez Bluetooth lub przewód komunikacyjny USB z komputerem.

Bezpłatne pobieranie i więcej informacji pod adresem → gigaset.com/quicksync


Firmowa książka telefoniczna

Jeżeli na Gigaset N870 IP PRO są skonfigurowane firmowe książki telefoniczne (LDAP), są one dostępne na słuchawce z następującymi funkcjami:


- Przewijanie książki telefonicznej lub wyszukiwanie wpisów w książce
- Wyświetlanie wpisów w książce telefonicznej ze szczegółowymi informacjami (nie edytować ani nie usuwać)
- Wybieranie numerów bezpośrednio z książki telefonicznej
- Przenoszenie wpisów z książki telefonicznej do lokalnej książki telefonicznej

Jeżeli wprowadzony jest numer lub jeżeli pojawia się połączenie przychodzące, książka telefoniczna jest automatycznie przeszukiwana pod kątem wpisu zgodnego z tym numerem. Po znalezieniu wpisu, zamiast numeru widoczna jest nazwa.

Wyświetlanie firmowej książki telefonicznej na wyświetlaczu telefonu

Firmowa książka telefoniczna jest przypisana do przycisku INT: ► Naciśnąć 




Zależnie od ustawień na Gigaset N870 IP PRO można uzyskać dostęp do firmowej książki telefonicznej również przyciskiem książki telefonicznej .

Wpisy w książce telefonicznej

Poniższy opis to przykład, jak książka telefoniczna LDAP jest wyświetlana na słuchawce.

W menu są widoczne wszystkie książki telefoniczne, które zostały skonfigurowane i aktywowane na Gigaset N870 IP PRO wraz z podaniem imion. W przykładzie po prawej stronie książka telefoniczna jest wyświetlana jako **Nasza książka telefoniczna**.

►  Wybieranie książki telefonicznej ► OK


Telefon wysłał odpytanie na serwer LDAP.

Książki telefoniczne	
Nasza książka telefoniczna	
Książka telefoniczna 3	
Książka telefoniczna 4	
Książka telefoniczna 5	
Książka telefoniczna 6	
Powrót	OK
Nasza książka telefoniczna	
Albert	
Bond	
Bond, Agnes	
Bond, Paul	
Brown, Susan	
Wyświetl	Opcje

Książka telefoniczna jest wskazywana według następujących zasad:

- Wyszukiwanie rozpoczyna się od katalogu/podkatalogu, na którym zdefiniowano serwer LDAP jako przeszukiwaną bazę.
- Wpisy pojawiają się w kolejności alfabetycznej.
- Wpisy wyświetlane są z podaniem **Nazwisko** i **Imię**, jeżeli oba atrybuty są dostępne w bazie danych LDAP. W przeciwnym wypadku wyświetlane jest tylko nazwisko lub imię.


Przeszukiwanie książki telefonicznej

- ▶ Przewijanie książki telefonicznej za pomocą 

b
Bond
Bond, Agnes
Bond, Paul
Brown, Susan
< C Opcje

br
Brown, Susan
< C Opcje

lub



- ▶  wprowadzić nazwę (lub wprowadzić pierwsze litery)

Po naciśnięciu przycisku na klawiaturze, telefon przechodzi w stan wyszukiwania. Można wprowadzić maks. 15 znaków. Wyświetlane są wszystkie wpisy w książce telefonicznej, odpowiadające wprowadzonym danym.

Usuwanie ostatniego wprowadzonego znaku ▶ 

Aktualnie wyszukiwane pojęcie jest widoczne w górnym wierszu.


Wyświetlanie wpisu w książce telefonicznej


- ▶  Wybrać żądane wpisy
- ▶ Nacisnąć **Wyświetl** lub 

lub

- ▶ **Opcje** ▶ **Wyświetl**



Wpis w książce telefonicznej jest wyświetlany wraz z podaniem szczegółowych informacji.

- ▶  Przewijanie przez wpis


Zamykanie wpisu: ▶ **Powrót** lub nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 


Brown, Susan
Nazwisko: Brown
Imię: Susan
Telefon (domowy): 1234567890
Powrót ▼

Wybieranie numeru bezpośrednio z książki telefonicznej

- ▶  Wybrać żądane wpisy
- ▶ Nacisnąć przycisk odbierania połączenia  ... Jeżeli zapisany jest tylko jeden numer, zostaje on wybrany. Jeżeli występuje kilka numerów, są one wskazywane w liście wyboru.

lub

- ▶  wybrać żądany numer z widoku szczegółowego wpisu: **Telefon (domowy)**, **Telefon (służbowy)** lub **Telefon (domowy)**

- ▶ Nacisnąć przycisk odbierania połączenia  ... numer zostaje wybrany

Brown, Susan
Telefon (służbowy): 0987654321
Telefon (komórkowy): 0908987876
Ulica: Avenue 12
Powrót ▼

Automatyczna sekretarka

Automatyczna sekretarka odbiera połączenia przychodzące na słuchawkę.

Warunki

Aby można było odbierać i odsłuchiwać wiadomości głosowe, należy dokonać następujących ustawień:

W systemie telefonicznym

- ▶ Dla linii, do której przypisana jest słuchawka, nie skonfigurowano poczty głosowej operatora.

Na Gigaset N870 IP PRO

- ▶ W konfiguracji systemu telefonicznego system zgłasza się w celu odbierania powiadomień przez nowe wiadomości na poczcie głosowej operatora.

Czynności przy słuchawce


- ▶ W konfiguracji słuchawki wpisany jest numer, a poczta głosowa operatora jest włączona.

W razie potrzeby należy zwrócić się do administratora sieci DECT.


Wprowadzanie/zmiana numeru w słuchawce

- ▶  ▶   Poczta głosowa ▶ OK ▶  Poczta głosowa ▶ OK ▶  wprowadzić lub zmienić numer poczty głosowej operatora ▶ Zapisz




Odtwarzanie wiadomości na słuchawce


- ▶ Nacisnąć przycisk  długo

lub

- ▶ Nacisnąć przycisk wiadomości  ▶ OK

lub

- ▶  ▶   Poczta głosowa ▶ OK ▶ Odtwórz wiadom. ▶ OK

Odsłuchanie zapowiedzi przez głośnik: ▶ Nacisnąć przycisk głośnika 

Inne funkcje

Przycisk funkcyjny

Przypisać lewy przycisk funkcyjny na górze do słuchawki do określonej funkcji.

- ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Wyświetlacz + klaw.** ▶ OK ▶ **Klawisz funkcji** ▶ OK ... następnie



Włączanie/wyłączanie:

- ▶ **Włączenie:** Wybrać **Wlaczzone** lub **Wyl.**

Wybór funkcji:

- ▶ **Funkcja** ▶ Wybrać funkcję (**Sz. wyb.** / **Latarka LED** / **Klawisz alarmu** / **Klawisz wysyłania**) ▶ dokonać ustawień specyficznych dla funkcji (patrz poniżej)

Blokowanie także przycisku funkcyjnego przy aktywnej blokadzie przycisków:

- ▶ **Klawiatura zablok.** ▶ Wybrać **Klawisz aktywny** lub **Klawisz nieaktyw.**

Ustalić PIN zabezpieczający przed nieuprawnioną zmianą przyporządkowania przycisków funkcyjnych:

- ▶ **PIN klawisza funkcji** ▶ Wprowadzić PIN (maks. 8 cyfr) ... jeżeli wpisany jest PIN, wezwanie do jego wprowadzenia pojawi się po wywołaniu pozycji menu **Klawisz funkcji**

Zapisywanie:

- ▶ **Zapisz**

Korzystanie z przycisku funkcyjnego → str. 16

Konfigurowanie funkcji „Sz. wyb.”

Zapisać numer na przycisku funkcyjnym.

- ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Wyświetlacz + klaw.** ▶ OK ▶ **Klawisz funkcji** ▶ OK ▶ **Włączenie:** **Wlaczzone** ▶ **Funkcja:** **Sz. wyb.**

Czy rozmowa przychodząca ma być prowadzona przez słuchawkę, czy przez głośnik:

- ▶ **Przez** ▶ Wybrać **Słuchawka** lub **Głośnik**

Wprowadzanie numeru:

- ▶ **Dzwoń do** ▶ Wprowadzić numer lub wybrać z książki telefonicznej

Zapisanie ustawienia: ▶ **Zapisz**

Konfigurowanie funkcji „Latarka LED”

Włączanie/wyłączanie latarki.

- ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Wyświetlacz + klaw.** ▶ OK ▶ **Klawisz funkcji** ▶ OK ▶ **Włączenie:** **Wlaczzone** ▶ **Funkcja:** **Latarka LED** ▶ **Zapisz**

Konfigurowanie funkcji „Klawisz wysyłania”

Otworzyć listę ostatnich połączeń wychodzących Wybrać numer wprowadzony wcześniej na klawiaturze (lub wybrany z historii połączeń albo z książki telefonicznej).

- ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ ▶ Wyświetlacz + klaw. ▶ OK ▶ ▶ Klawisz funkcji ▶ OK ▶ Włączenie: ▶ Właczony ▶ Funkcja: ▶ Klawisz wysyłania ▶ Zapisz

Konfigurowanie funkcji „Klawisz alarmu”

Aktywować operację przyciskiem funkcyjnym.

- ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ ▶ Wyświetlacz + klaw. ▶ OK ▶ ▶ Klawisz funkcji ▶ OK ▶ Włączenie: ▶ Właczony ▶ Funkcja: ▶ Klawisz alarmu

Czy rozmowa przychodząca ma być prowadzona przez słuchawkę, czy przez głośnik:

- ▶ ▶ Przez ▶ ▶ Wybrać Słuchawka lub Głośnik

Włączanie latarki LED:

- ▶ Wybrać ▶ Miganie LED ▶ ▶ Właczony lub Wył.

Poprzez krótkie lub długie naciśnięcie przycisku alarmowego można wykonywać różne operacje. Dokonać kolejnych ustawień dla krótkiego i długiego naciśnięcia.

- ▶ Wybrać ▶ Naciśnięcie klaw. / Przytrzym. klaw. ▶ ▶ odpowiednio wybrać Właczony lub Wył.

Wprowadzić numer, na który ma być przekierowany alarm:

- ▶ ▶ Dzwon do ▶ ▶ Wprowadzić numer lub wybrać z książki telefonicznej

Ustalenie czasu opóźnienia, który upływa od naciśnięcia przycisku do wyzwolenia alarmu:

- ▶ ▶ Opóźnienie alarmu ▶ ▶ Wybrać czas opóźnienia

Ustalenie melodii alarmu, która ma być odtwarzana po naciśnięciu przycisku funkcyjnego na słuchawce:

- ▶ ▶ Melodia ▶ ▶ Wybrać melodię

Ustalenie głośności, z którą ma być odtwarzana melodia:

- ▶ ▶ Głośność ▶ ▶ Wybrać głośność

Zapisanie ustawienia: ▶ **Zapisz**

Jeżeli zostanie naciśnięty przycisk funkcyjny skonfigurowany jako przycisk alarmowy



- zakończone zostają bieżące połączenia stacji bazowej
- połączenia przychodzące będą odrzucane
- słuchawka odtwarza melodię alarmu przez głośnik (jeżeli jest skonfigurowany)
- lampka LED miga w rytm SOS (jeżeli funkcja jest włączona)
- inicjowane jest połączenie alarmowe na ustalony numer



Numer, na który ma być przekierowane połączenie alarmowe, można też zapisać jako przycisk cyfrowy szybkiego wybierania lub przycisk kontekstowy.

Profile dźwięku

W telefonie dostępne są poniższe profile dźwięku pozwalające dostosować słuchawkę do warunków otoczenia: **Profil Głośny**, **Profil Cichy**, **Profil Osobisty**. Profil **Nie przeszkadzać** pozwala zapobiec sygnalizacji połączenia przychodzącego przy słuchawce.

- ▶ Nacisnąć przycisk profilu  ... wskazywany jest aktualnie ustawiony profil
- ▶ Przyciskiem  można przełączać między profilami


lub

- ▶ za pomocą  wybrać profil ▶ OK

Ustawić czułość mikrofonu na głośne otoczenie:


- ▶ Nacisnąć przycisk Profil  długo

Profil "Nie przeszkadzać"

- ▶ Ustawić przyciskiem Profil 

lub

- ▶  ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶  **Nie przeszkadzać** ▶ **Zmien** (= wł.)

- Wygaszony wyświetlacz wskazuje **Włączono tryb "Nie przeszkadzać"**. Na pasku stanu pojawia się 
- Połączenia przychodzące nie będą sygnalizowane, ale będą zapisywane w liście połączeń jako połączenia nieodebrane.
- Najczęstsze wiadomości będą blokowane. Wyjątki: przypomnienia, budzik, rocznice.




Połączenie przychodzące blokuje linię, nawet jeśli nie jest ono sygnalizowane. Jeśli wszystkie linie stacji bazowej są zajęte, nie ma możliwości wykonywania połączeń.

Profile dźwięku

Profile przy dostawie są ustawione następująco:

Stan fabryczny		Profil Głośny	Profil Cichy	Profil Osobisty
Alarm wibracyjny		Wł.	Jak Profil Osobisty	Wył.
Dzwonek		Wł.	Wył.	Wł.
Głośność dzwonka	Wewnętrzne	5	Wył.	5
	Zewnętrzne	5	Wył.	5
Głośność słuchawki	Słuchawka	5	3	3
	Funkcja głośnomówiąca	5	3	3
Dioda sygnalizacyjna w czasie połączenia		Tak	Nie	Nie
Dźwięki informacyjne	Dźwięki przycisków	Tak	Nie	Tak
	Dźwięk akumulatora	Tak	Tak	Tak
	Dźwięk potwierdzenia	Tak	Nie	Tak

Aktywacja dźwięku powiadomienia przy połączeniach przychodzących dla **Profil Cichy**: ► po przełączeniu do **Profil Cichy** nacisnąć przycisk wyświetlacza **Ton** . . . w wierszu stanu pojawia się 



Ustawiony profil pozostaje zachowany po wyłączeniu i ponownym włączeniu słuchawki.

Zmiany ustawień wyszczególnionych w tabeli:

- obowiązują w profilach **Profil Głośny** i **Profil Cichy** tylko, dopóki profil nie zostanie zmieniony.
- w **Profil Osobisty** są zapisywane na stałe w tym profilu.

Kalendarz

Można ustawić nawet do **30 przypomnień**.

W kalendarzu bieżący dzień jest widoczny w białej ramce, a dni z przypomnieniami są widoczne w kolorze. Wybrany dzień jest widoczny w kolorze.

Czerwiec 2022						
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Powrót						OK

Zapisywanie przypomnienia w kalendarzu



Ustawiono datę i godzinę.

▶ ▶ ▶ **Organizer** ▶ **OK** ▶ **Kalendarz** ▶ **OK** ▶ **wybrać dzień** ▶ **OK** ...
następnie

Włączanie/wyłączanie:

▶ **Aktywacja:** za pomocą wybrać **Włączone** lub **Wyl.**

Wprowadzanie daty: ▶ **Data** ... wybrany dzień jest ustawiony wstępnie ▶ za pomocą wprowadzić nową datę

Wprowadzanie czasu:

▶ **Godzina** ▶ za pomocą Wprowadzanie godziny i minuty przypomnienia

Ustalanie nazwy: ▶ **Treść** ▶ za pomocą wprowadzić nazwę przypomnienia (np. kolacja, spotkanie)

Ustalanie sygnału: ▶ **Sygnal** ▶ za pomocą wybrać melodię przypomnienia lub wyłączyć sygnał dźwiękowy

Zapisywanie przypomnienia:

▶ **Zapisz**



Jeżeli już jest wprowadzone przypomnienie: ▶ **<Nowy wpis>** ▶ **OK** ▶ wprowadzić dane dla przypomnienia.

Sygnalizacja przypomnień/rocznic

Rocznice są przejmowane z książki telefonicznej i wskazywane jako przypomnienia. Przypomnienie / rocznica jest sygnalizowane w stanie oczekiwania. Przez 60 sekund rozlega się wybrany dzwonek.

Potwierdzenie i wyłączenie przypomnienia: ▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy **Wył.**




Podczas rozmowy przypomnienie jest sygnalizowane **jednorazowo** za pomocą dźwięku informacyjnego w słuchawce.

Wyświetlane ominiętych (niepotwierdzonych) przypomnień/rocznic

Następujące przypomnienia i rocznice są zapisywane na liście **Przegapione terminy**:

- Przypomnienie/rocznica nie zostały potwierdzone.
- Przypomnienie/rocznica są sygnalizowane podczas rozmowy.
- Słuchawka była wyłączona w momencie przypomnienia/rocznicy.

Zapisano ostatnich 10 pozycji. Na wyświetlaczu wskazywany jest symbol  oraz liczba nowych pozycji. Najnowsza pozycja znajduje się na początku listy.

Otwieranie listy

▶ Nacisnąć przycisk wiadomości  ▶  **Przeg. terminy**: ▶ OK ▶ za pomocą  w razie potrzeby przewinąć listę







lub

▶  ▶   **Organizer** ▶ OK ▶  **Przegapione terminy** ▶ OK

Każda pozycja jest sygnalizowana z numerem lub nazwą, datą i godziną. Najnowsza pozycja znajduje się na początku listy.

Usuwanie przypomnienia/rocznicy: ▶ **Usun**

Wyświetlanie/edycja/usuwanie zapisanych przypomnień

▶  ▶   **Organizer** ▶ OK ▶  **Kalendarz** ▶ OK ▶ za pomocą  wybrać dzień ▶ OK ... wyświetlana jest lista przypomnień ▶ za pomocą  wybrać przypomnienie ... dostępne możliwości:

Wyświetlanie szczegółów przypomnień:

▶ **Wyswietl** ... wskazywane są ustawienia przypomnienia

Edycja przypomnienia:

▶ **Wyswietl** ▶ **Edytuj**
lub ▶ **Opcje** ▶  **Edytuj wpis** ▶ OK

Aktywacja/dezaktywacja przypomnienia:

▶ **Opcje** ▶  **Włącz/Wyłącz** ▶ OK

Usuwanie przypomnienia:

▶ **Opcje** ▶  **Usun wpis** ▶ OK

Usuwanie wszystkich przypomnień z danego dnia:

▶ **Opcje** ▶  **Usuń wsz. terminy** ▶ OK ▶ Tak

Timer

Nastawianie timera (odliczanie)

▶  ▶   **Organizer** ▶ **OK** ▶  **Czasomierz** ▶ **OK** ... następnie

Włączanie/wyłączanie:


▶ **Aktywacja:** za pomocą  wybrać **Włączone** lub **Wyl.**

Nastawianie czasu trwania:

▶  **Czas trwania** ▶ za pomocą  wprowadzić liczbę godzin i minut dla timera

min: 00:01 (jedna minuta); maks.: 23:59 (23 godziny, 59 minut)

Zapisywanie timera: ▶ **Zapisz**

Timer rozpoczyna odliczanie. Gdy wyświetlacz jest wygaszony, wyświetlany jest symbol  oraz pozostała liczba godzin i minut, aż do momentu, gdy zostanie jeszcze tylko jedna minuta. Poniżej jednej minuty wyświetlana będzie liczba pozostałych sekund. Po zakończeniu odliczania uruchomiony zostaje alarm.

Włączanie/powtarzanie alarmu

Wyłączanie alarmu: ▶ **Wyl.**

Powtarzanie alarmu: ▶ **Restartuj** ... wyświetlacz timera zostanie ponownie uruchomiony ▶ ew. ustawić inny czas trwania ▶ **Zapisz** ... odliczanie rozpocznie się od nowa

Budzik



Ustawiono datę i godzinę.

Włączanie i wyłączanie oraz ustawianie budzika

▶ ▶ ▶ **Organizer** ▶ OK ▶ ▶ **Budzik** ▶ OK... następnie

Włączanie/wyłączanie:

▶ **Aktywacja:** za pomocą wybrać **Włączone** lub **Wyl.**

Ustawianie czasu budzenia:

▶ **Godzina** ▶ za pomocą wprowadzić godzinę i minutę

Ustawianie dni:

▶ **Kiedy** ▶ za pomocą wybierać między **Pon-Piątek** i **Codziennie**

Ustawianie głośności:

▶ **Głośność** ▶ za pomocą ustawiać głośność w 5 krokach lub z narastającą głośnością

Ustawianie budzika:

▶ **Melodia** ▶ za pomocą wybrać melodię dzwonka dla tego budzika

Zapis ustawień:

▶ **Zapisz**

Gdy włączony jest budzik, w stanie oczekiwania wskazywany jest symbol oraz czas budzenia.

Sygnał budzika

Sygnał budzika jest wskazywany na wyświetlaczu i sygnalizowany wybraną melodią dzwonka. Sygnał trwa ok. 60 s. Jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk dźwięk powtarza się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu, sygnał budzenia zostaje wyłączony na 24 godziny.



Podczas rozmowy budzik jest sygnalizowany jedynie za pomocą krótkiego dźwięku.

Wyłączanie dźwięku budzika/powtarzanie po przerwie (drzemka)

Wyłączanie sygnału budzika: ▶ **Wyl.**

Powtarzanie sygnału budzika (drzemka): ▶ **Drzemka** lub nacisnąć dowolny przycisk... sygnał budzika zostaje wyłączony i rozlega się ponownie po 5 minutach.

Ochrona przed niepożądanymi połączeniami

Sterowanie czasowe zewnętrznymi połączeniami



Ustawiono datę i godzinę.

Wprowadzić przedział czasowy, w którym słuchawka nie ma dzwonić w przypadku połączeń.

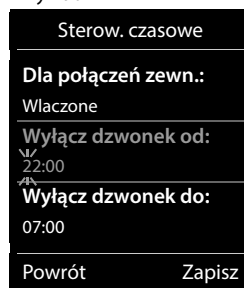
- ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia audio ▶ OK ▶ Dzwonki (słuchaw.) ▶ OK ▶ Sterow. czasowe ▶ OK ... następnie

Włączanie / wyłączenie ▶ za pomocą wybrać **Włączone** lub **Wyl.**

Wprowadzanie przedziału czasowego: ▶ za pomocą przełączyć między **Wyłącz dzwonek od a** **Wyłączy dzwonek do** ▶ za pomocą wprowadzać początek i koniec okresu w formacie 4-pozycyjnym

Zapisywanie: ▶ **Zapisz**

Przykład



Sterowanie czasowe dotyczy tylko tej słuchawki, w której dokonano ustawień.

W przypadku numerów, które w książce telefonicznej mają przypisaną grupę VIP, telefon zawsze dzwoni.

Wyciszenie połączeń anonimowych

Słuchawka nie dzwoni w przypadku połączeń bez identyfikacji numeru dzwoniącego.

- ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia audio ▶ OK ▶ Dzwonki (słuchaw.) ▶ OK ▶ Wycisz anonim. ▶ Edytuj = aktywny) ... telefon jest sygnalizowany tylko na wyświetlaczu

Wyłączenie dzwonka w stacji ładującej

Słuchawka nie dzwoni, gdy znajduje się w stacji ładującej. Połączenie przychodzące jest sygnalizowane tylko na wyświetlaczu.

- ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia audio ▶ OK ▶ Dzwonki (słuchaw.) ▶ OK ▶ Ciche ładowanie ▶ Zmien = dzwonek jest wyłączony w stacji bazowej)

Wyłączenie dzwonka (nie przeszkadzać)

Profil **Nie przeszkadzać** pozwala zapobiec sygnalizacji połączenia przychodzącego przy słuchawce.

▶  ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶  **Nie przeszkadzać** ▶ Edytuj = aktywne)

- Wygaszony wyświetlacz wskazuje **Włączono tryb "Nie przeszkadzać"**.
- Połączenia przychodzące nie będą sygnalizowane, ale będą zapisywane w liście połączeń jako połączenia nieodebrane.
- Najczęstsze wiadomości będą blokowane. Wyjątki: przypomnienia, budzik, rocznice.



Połączenie przychodzące blokuje linię, nawet jeśli nie jest ono sygnalizowane. Jeśli wszystkie linie stacji bazowej są zajęte, nie ma możliwości wykonywania połączeń.

Moje dokumenty

W zbiorze multimediów słuchawki są zapisane dzwonki i obrazy, których można używać jako obrazy osób dzwoniących (obrazy CLIP) lub jako wygaszacze ekranu. Domyślnie zapisane są różne dźwięki i obrazy mono- i polifoniczne. Inne obrazy i dźwięki można pobrać z komputera (→ GIGASET QuickSync).

Rodzaje mediów:

Typ	Format
Dźwięk Dzwonki Monofoniczne Polifoniczne Importowane dźwięki	Wewnętrzne Wewnętrzne Wewnętrzne WMA, MP3, WAV
Obraz Obraz CLIP Wygaszacz ekranu	BMP, JPG, GIF 128 x 86 pikseli 128 x 160 pikseli

Jeżeli nie ma wystarczającego miejsca w pamięci, trzeba wcześniej usunąć kilka obrazów lub dzwonek.

Zarządzanie obrazami (dla wygaszacza ekranu i CLIP) oraz dźwiękami

▶ ▶ ▶ **Dodatkowe funkcje** ▶ OK ▶ **Moje dokumenty** ▶ OK ... dostępne możliwości:

Wyświetlanie obrazu: ▶ **Wygaszacze ekranu / Zdjęcia rozmówcy** ▶ OK ▶ za pomocą wybrać obraz ▶ **Wyświetl** ... wyświetlony zostaje zaznaczony obraz

Odtworzenie dźwięku:

▶ **Dźwięki** ▶ OK ▶ za pomocą wybrać dźwięk ... zaznaczony dźwięk zostaje odtworzony

Ustawianie głośności: ▶ **Opcje** ▶ **Głośność** ▶ OK ▶ za pomocą wybrać głośność ▶ **Zapisz**

Zmiana nazwy obrazu / dźwięku:

▶ **Wygaszacze ekranu / Zdjęcia rozmówcy / Dźwięki** ▶ OK ▶ za pomocą wybrać obraz / dźwięk ▶ **Opcje** ▶ **Zmień nazwę** ▶ za pomocą usunąć nazwę, za pomocą wprowadzić nową nazwę ▶ **Zapisz** ... pozycja jest zapisywana pod nową nazwą

Usuwanie obrazu / dźwięku:

▶ **Wygaszacze ekranu / Zdjęcia rozmówcy / Dźwięki** ▶ OK ▶ za pomocą wybrać obraz / dźwięk ▶ **Opcje** ▶ **Usun wpis** ... wybrana pozycja zostaje usunięta



Jeżeli nie można usunąć obrazu / dźwięku, to dane opcje są niedostępne.

Sprawdzanie wolnego miejsca w pamięci

Wskazanie wolnego miejsca w pamięci dla wygaszaczy ekranu i obrazów CLIP.

- ▶  ▶  ▶  **Dodatkowe funkcje** ▶ OK ▶  **Moje dokumenty** ▶ OK ▶  **Dostępna pamięć** ▶ OK ... wskazywana jest ilość wolnego miejsca w pamięci w procentach

Bluetooth

Słuchawka poprzez Bluetooth™ może komunikować się bezprzewodowo z innymi urządzeniami obsługującymi tę technologię, np. w celu podłączenia zestawu słuchawkowego Bluetooth lub aparatu słuchowego.



Bluetooth jest aktywny, a urządzenia są sparowane z słuchawką.

Można podłączać następujące urządzenia:

- Zestaw słuchawkowy Bluetooth lub aparat słuchowy



W zestawie słuchawkowym/aparacie słuchowym dostępny jest profil **zestaw słuchawkowy** lub **profil bezprzewodowy**. Jeżeli dostępne są oba profile, komunikacja odbywa się poprzez profil bezprzewodowy.

Nawiązywanie połączenia z aparatem bezprzewodowym trwa do 5 sekund, zarówno podczas odbierania połączeń przez zestaw słuchawkowy i ich przekazywania do zestawu słuchawkowego, jak i podczas wybierania z zestawu słuchawkowego.

- Do maks. 5 urządzeń obsługujących przesył danych (komputery, tablety lub telefony komórkowe) do przesyłania wizytówek vCard lub wymiany danych z komputerem.


W celu dalszego wykorzystania numerów w telefonie musi być zapisany prefiks (kraju i miejscowości).

Obsługa urządzeń Bluetooth → instrukcje obsługi urządzeń

Włączanie / wyłączanie trybu Bluetooth

- ▶  ▶  ▶  **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Włączenie** ▶  = aktywny)

Jeżeli prefiks jeszcze nie jest zapisany: ▶ za pomocą  wprowadzić prefiks ▶ OK

Słuchawka w stanie oczekiwania sygnalizuje aktywność trybu Bluetooth za pomocą symbolu .

Parowanie urządzeń Bluetooth

Odległość między słuchawką w trybie Bluetooth oraz włączonym urządzeniem Bluetooth (zestaw słuchawkowy lub urządzenie obsługujące przesył danych) nie może przekraczać 10 m.



Sparowanie nowego zestawu słuchawkowego powoduje usunięcie parowania poprzedniego zestawu słuchawkowego.

Jeżeli ma zostać sparowany zestaw słuchawkowy, który już wcześniej był zalogowany w innym urządzeniu, przed zarejestrowaniem należy dezaktywować to połączenie.

- ▶ ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Szukaj urządzeń** ▶ **OK** ... wyszukiwanie zostaje uruchomione (może to trwać maks. 30 sekund) ... wskazywane są nazwy znalezionych urządzeń ... dostępne możliwości:

Parowanie urządzenia:

- ▶ **Opcje** ▶ **Zaufaj urządzeniu** ▶ **OK** ▶ za pomocą wprowadzić kod PIN urządzenia Bluetooth ▶ **OK** ... urządzenie zostaje przejęte do listy znanych urządzeń

Wyświetlanie informacji:

- ▶ W razie potrzeby za pomocą wybrać urządzenie ▶ **Wyświetl** ... nazwa i adres urządzenia są wskazywane

Powtórzenie wyszukiwania:

- ▶ **Opcje** ▶ **Powtórz szukanie** ▶ **OK**

Przerywanie wyszukiwania:

- ▶ **Anuluj**

Edycja listy znanych (zaufanych) urządzeń

Otwieranie listy






- ▶ ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Znane urządzenia** ▶ **OK** ... pojawia się lista znanych urządzeń, symbol informuje o typie urządzenia

Zestaw słuchawkowy Bluetooth

Urządzenie z przesyłem danych Bluetooth

Jeżeli sparowane jest urządzenie, w górnym wierszu wyświetlacza zamiast pojawia się odpowiedni symbol.

Edycja pozycji



- ▶  ▶  **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Znane urządzenia** ▶ OK ▶  wybrać pozycję ... dostępne możliwości:
 - Podgląd pozycji: ▶ **Wyświetl** Wyświetlana jest ... nazwa urządzenia i jego adres ▶ Powrót za pomocą OK
 - Wylogowanie urządzenia: ▶ **Opcje** ▶ **Usun wpis** ▶ OK
 - Zmiana nazwy: ▶ **Opcje** ▶ **Zmień nazwę** ▶ OK ▶ za pomocą  zmienić nazwę ▶ **Zapisz**



W przypadku anulowania parowania powiązanego urządzenia Bluetooth może ono ewentualnie próbować powiązać się jako „urządzenie niesparowane”.





Potwierdzenie / odrzucanie niesparowanego urządzenia Bluetooth

Jeżeli urządzenie Bluetooth nieznajdujące się na liście znanych urządzeń próbuje powiązać się ze słuchawką, pojawia się wezwanie do wprowadzenia kodu PIN urządzenia Bluetooth (parowanie).

- Odrzucenie: ▶ Nacisnąć  **krótko** przycisk zakończenia połączenia
- Potwierdzenie: ▶ Za pomocą  wprowadzić kod PIN urządzenia Bluetooth ▶ OK ▶ zaczekać na potwierdzenie kodu PIN ... następnie
- Zapisanie urządzenia na liście znanych urządzeń: ▶ **Tak**
- Tymczasowe użycie urządzenia: ▶ **Nie** ... z połączenia Bluetooth można korzystać, dopóki urządzenie jest w zasięgu lub nie zostanie wyłączone

Zmiana nazwy Bluetooth słuchawki

Nazwa słuchawki pojawia się po jej wykryciu na innym urządzeniu Bluetooth.

- ▶  ▶  **Bluetooth** ▶ OK ▶  **Własne urządzenia** ▶ OK ... wskazywana jest nazwa i adres urządzenia ▶ **Zmien** ▶  zmienić nazwę ▶ **Zapisz**

Funkcje dodatkowe obsługiwane przez komputer



Na komputerze jest zainstalowany program **Gigaset QuickSync**.

Można go pobrać bezpłatnie pod adresem → www.gigaset.com/quicksync

Funkcje QuickSync:

- Możliwość zsynchronizować dane kontaktowe słuchawki z Microsoft® Outlook® lub kontem Google™,
- załadować obraz do wyświetlania CLIP w książce telefonicznej i przesłać go do wygaszacza ekranu z komputera na słuchawkę,
- przesłać pliki audio dla dzwonek z komputera na słuchawkę,
- inicjować połączenia z komputera, odbierać je tam lub odrzucać,
- aktualizować oprogramowanie sprzętowe,
- zapisywać ustawienia słuchawki na komputerze i przywracać je.

Wyczerpujące informacje na temat wszystkich funkcji: → System pomocy **Gigaset QuickSync**

Zarejestrowanie słuchawki w QuickSync

- ▶ Połączyć słuchawkę poprzez Bluetooth lub przewód komunikacyjny USB z komputerem.



Słuchawkę połączyć z komputerem **bezpośrednio**, nie poprzez rozgałęziacz USB.



Przesył danych przez Bluetooth:

- Komputer jest wyposażony w Bluetooth
- Nie podłączono przewodu komunikacyjnego USB. Jeżeli podczas trwania połączenia Bluetooth zostanie podłączony przewód komunikacyjny USB, połączenie Bluetooth zostaje przerwane.


- ▶ Uruchomić program **Gigaset QuickSync** na komputerze ▶ dodać urządzenie ... wskazywane są wszystkie urządzenia rozpoznawane przez program ▶ wybrać słuchawkę

Przesył danych

- ▶ Wybrać **Eksploreator telefonu** ▶ **Wygaszacz ekranu / Zdjęcia rozmówców / Pliki dźwiękowe** ▶ za pomocą ikon w nagłówku można pobierać i wysyłać pliki, wstawiać je ze schowka lub usuwać


Podczas przesyłu danych między słuchawką a komputerem, na wyświetlaczu wskazywane jest **Trwa transfer danych**. W tym czasie nie ma możliwości wprowadzania danych przez klawiaturę, a połączenia przychodzące są ignorowane.

Przeprowadzanie aktualizacji oprogramowania sprzętowego



 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego jest możliwa tylko przez USB.

▶ **Aktualizacja oprogramowania sprzętowego** ... wskazywany jest aktualny stan oprogramowania ▶ **Aktualizacja**

Proces aktualizacji może trwać do 10 minut (nie wliczając czasu pobierania).

 Nie przerywać procedury ani nie odłączać przewodu komunikacyjnego USB.

Dane są najpierw pobierane przez Internet z serwera aktualizacji. Czas trwania zależy od szybkości połączenia z Internetem.

Wyświetlacz telefonu zostaje wyłączony a, przycisk wiadomości  i przycisk odbierania połączeń  migają.







Po zakończeniu aktualizacji telefon automatycznie się restartuje.

Postępowanie w przypadku błędu


Jeżeli procedura aktualizacji zakończy się niepowodzeniem lub telefon po aktualizacji nie działa prawidłowo, powtórz procedurę aktualizacji.

- ▶ Zakończenie programu **Gigaset QuickSync** na komputerze ▶ Wyjąć przewód komunikacyjny USB z telefonu ▶ Wyjąć baterię ▶ Ponownie zamontować baterię
- ▶ Wykonać jeszcze raz aktualizację oprogramowania sprzętowego

Jeżeli procedura aktualizacji wielokrotnie zakończy się niepowodzeniem lub połączenie z komputerem stanie się niemożliwe, wykonać **aktualizację awaryjną**:

- ▶ Zakończyć program **Gigaset QuickSync** na komputerze ▶ odłączyć przewód komunikacyjny USB z telefonu ▶ Wyjąć baterię
- ▶ Nacisnąć jednocześnie przyciski  i  palcem wskazującym i środkowym i przytrzymać ▶ włożyć z powrotem baterię
- ▶ Zwolnić przyciski  i  ... Przycisk wiadomości  oraz przycisk odbierania połączeń  migają naprzemiennie
- ▶ Wykonać aktualizację oprogramowania sprzętowego zgodnie z opisem



 Zawsze wykonywać kopię zapasową własnych obrazów i dźwięków zapisanych na telefonie, ponieważ zostaną one usunięte w przypadku **aktualizacji awaryjnej**.

Ustawianie telefonu

Słuchawka

Zmiana języka

- ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Język** ▶ OK ▶ za pomocą wybrać język ▶ **Wybierz** = wybrano

Jeżeli ustawiono niezrozumiały język:

- ▶ ▶ Przyciski **powoli** naciskać jeden po drugim ▶ za pomocą wybrać zrozumiały język ▶ nacisnąć prawy przycisk wyświetlacza

Wybór kraju (jeżeli jest dostępny)

Wybrać kraj, w którym będzie używany telefon. Twój wybór zostanie wykorzystany do ustawień krajowych.

- ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Kraj** ▶ OK ▶ wybrać kraj ▶ **Wybierz** = wybrano

Wyświetlacz i klawiatura

Wygaszacz ekranu

W stanie oczekiwania widoczny jest wygaszacz ekranu. Dostępny jest zegar cyfrowy albo analogowy, Serwisy Info oraz różne tła.

- ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Wyświetlacz + klaw.** ▶ OK ▶ **Wygaszacz ekranu** ▶ **Edytuj** = wł.) ... następnie

Włączanie / wyłączanie

- ▶ **Włączenie:** za pomocą wybrać **Włączone** lub **Wyl.**

Wybrać wygaszacz ekranu

- ▶ **Wybór** ▶ wybrać wygaszacz ekranu za pomocą (**Zegar cyfrowy / Zegar analogowy / Serwisy Info / <obrazy> / Pokaz slajdów**)

Podgląd wygaszacza ekranu:

- ▶ **Wyswietl**

Zapisanie wyboru:

- ▶ **Zapisz**

Wygaszacz ekranu aktywuje się ok. 10 sekund po przełączeniu się wyświetlacza w stan oczekiwania.



Do wyboru dostępne są wszystkie obrazy z folderu **Wygaszacz ekr.** w **Moje dokumenty**.

Zakończenie konfiguracji wygaszacza ekranu

- ▶ **Nacisnąć krótko** przycisk odkładania ... wyświetlacz przechodzi w stan oczekiwania

Wskazówki dotyczące wyświetlania usług informacyjnych



Serwisy Info są aktywowane poprzez konfigurator internetowy.
Telefon ma połączenie z Internetem.



Jeżeli nie są dostępne żadne aktualne informacje, wskazywana jest godzina w postaci cyfrowej (**Zegar cyfrowy**) do momentu, gdy będą dostępne nowe informacje.

Włączanie / wyłączanie paska informacyjnego

Informacje tekstowe z Internetu ustawione dla wygaszacza ekranu **Serwisy Info** mogą być wyświetlane w stanie oczekiwania w postaci przewijanego tekstu.

- ▶ ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Wyświetlacz + klaw.** ▶ OK ▶ **Pasek informacji** ▶ **Edytuj** (= wł.)

Pasek informacyjny zaczyna się przesuwać, gdy telefon przechodzi w stan oczekiwania. Jeżeli na ekranie jest wyświetlany komunikat, pasek informacyjny znika.

Powiększona czcionka

Wyświetlenie powiększonych napisów i symboli w książce adresowej dla lepszej widoczności. Na wyświetlaczu widoczny jest tylko jeden kontakt, imiona mogą być skrócone.

- ▶ ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Wyświetlacz + klaw.** ▶ OK ▶ **Duża czcionka** ▶ **Zmien** (= wł.)

Motyw kolorystyczny

Wyświetlacz może wyświetlać różne motywy kolorystyczne

- ▶ ▶ ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Wyświetlacz + klaw.** ▶ OK ▶ **Schemat kolorów** ▶ OK ▶ za pomocą wybrać temat kolorystyczny ▶ **Wybierz** (= wybrano)

Podświetlenie wyświetlacza

Podświetlenie wyświetlacza włącza się zawsze wtedy, gdy słuchawka zostaje wyjęta ze stacji bazowej / ładującej lub zostanie naciśnięty przycisk. Naciskane **cyfry** pojawiają się na wyświetlaczu i przygotowywane jest połączenie.

Włączanie / wyłączanie podświetlenia wyświetlacza w stanie oczekiwania:

- ▶ ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ ▶ Wyświetlacz + klaw. ▶ OK ▶ ▶ Podsw. ekranu ▶ OK ▶ za pomocą wybrać, do kiedy ma obowiązywać ustawienie (W ładowarce / Poza ładowarką / W stanie rozmowy) ▶ każdorazowo wybierać za pomocą Włączone lub Wyl. ▶ Zapisz



Przy włączonym podświetleniu wyświetlacza czas pracy słuchawki na baterii może być znacznie krótszy.

Podświetlenie przycisków

Ustawić jasność podświetlenia klawiatury na jeden z pięciu stopni.

- ▶ ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ ▶ Wyświetlacz + klaw. ▶ OK ▶ ▶ Podsw. klawiszy ▶ OK ▶ za pomocą wybrać Jasność (1 - 5) ▶ Zapisz

Włączanie / wyłączanie automatycznej blokady przycisków

Automatyczne blokowanie przycisków, gdy słuchawka jest w stanie oczekiwania przez ok. 15 sekund.

- ▶ ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ ▶ Wyświetlacz + klaw. ▶ OK ▶ ▶ Autoblok. klaw. ▶ Zmien (= wł.)

Dźwięki i sygnały

Głośność podczas rozmowy

Niezależne 5-stopniowe ustawianie głośności słuchawki, głośnika lub zestawu słuchawkowego.




Zmiany są zapisywane na stałe tylko w **Profil Osobisty**.






Podczas rozmowy

- ▶ ▶ Głośność słuchawki ▶ ▶ Ustawić głośność ▶ Zapisz... ustawienie zostaje zapisane

W trybie oczekiwania

- ▶  **Głośność słuchawki** ▶ Wybrać , dla którego ma obowiązywać ustawienie (Słuchawka / Tryb głośnomów. / Przew. zest.słuch.) ▶  wybrać głośność ▶ Zapisz . . .
ustawienie zostaje zapisane

lub






- ▶  ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶ **Głośność słuchawki** ▶ OK ▶  wybrać, czego ma dotyczyć ustawienie (Słuchawka / Tryb głośnomów. / Przew. zest.słuch.) ▶  ustawić głośność ▶ Zapisz

Automatyczna regulacja głośności



Głośność dzwonka nie ma ustawionego automatycznego podgłaśniania (→ str. 57).

Telefon dopasowuje głośność słuchawki i dzwonka automatycznie do głośności otoczenia. Można przy tym ustawić czułość, z którą telefon ma reagować na zmiany poziomu głośności (Bardzo wysoka, Wysoka, Średnia, Niska, Bardzo niska).

- ▶  ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶  **Inteligentna głośn.** ▶ OK ▶  Intel. głośn. słuch. / Intel. głośn. dzwon. ▶ Edytuj
Włączanie/wyłączanie:

▶ **Włączenie:**  Włączone lub Wyl.

Ustawianie czujnika: ▶  Czułość ▶  Ustawić czułość czujnika

Zapisywanie: ▶ **Zapisz**






Zestaw słuchawkowy – korekta głośności

Dopasować głośność rozmowy do przewodowego zestawu słuchawkowego. Dodatkowo oprócz standardowych ustawień głośności rozmowy można skompensować tu indywidualne ustawienia dźwięku zestawu słuchawkowego.

- ▶  ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶  **Przew. zest. słuch.** ▶  ustawić głośność ▶ Zapisz

Czułość mikrofonu

Ustawić czułość mikrofonu dla słuchawki oraz podłączonego zestawu słuchawkowego. W ten sposób w głośnych otoczeniach i w przypadku echa można uzyskać lepszą akustykę.

- ▶  ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶ **Czułość mikrofonu** ▶ OK ▶  wybrać, czego ma dotyczyć ustawienie (Słuchawka / Przew. zest.słuch.) ▶  ustawić czułość ▶ Zapisz

Profil słuchawki i funkcji głośnomówiącej

Wybrać profil dla **słuchawki** oraz **funkcji głośnomówiącej**, aby dostosować telefon w sposób optymalny do sytuacji otoczenia. Proszę samodzielnie sprawdzić, który profil najbardziej odpowiada oczekiwaniom Państwa oraz Państwa rozmówców.

- ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia audio ▶ OK ▶ Profile akustyczne ▶ Profile słuchawek / Profile zest. głośn. ▶ OK ▶ za pomocą wybrać profil ▶ Wybierz = wybrano)

Profile słuchawek: Wys. częstotliw. lub Nis. częstotliw. (stan fabryczny)

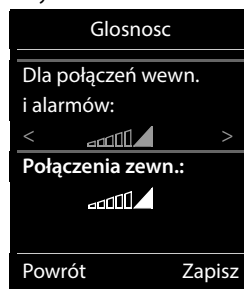
Profile zest. głośn.: Standardowy (stan fabryczny) lub Zmniejsz. echo

Dzwonki

Głośność dzwonka

- ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia audio ▶ OK ▶ Dzwonki (słuchaw.) ▶ OK ▶ Głośność ▶ OK ▶ Dla połączeń wewn. i alarmów lub Połączenia zewn. ▶ wybrać jeden z 5 poziomów głośności lub crescendo (rosnąca głośność) ▶ Zapisz

Przykład



- Zmiany są zapisywane na stałe tylko w **Profilu Osobisty**.

Melodia dzwonka

Ustawić różne dzwonki dla wewnętrznych i zewnętrznych połączeń.

- ▶ ▶ ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia audio ▶ OK ▶ Dzwonki (słuchaw.) ▶ OK ▶ Melodie ▶ OK ▶ za pomocą wybrać połączenie ▶ za pomocą wybrać dzwonek / melodię ▶ Zapisz

Włączanie / wyłączanie dzwonka

Trwałe wyłączenie dzwonka


- ▶ Ustawić przyciskiem **Profil Cichy** ... w pasku stanu pojawia się
- lub: włączyć „Nie przeszkadzać”

- ▶ ▶ ▶ Ustawienia audio ▶ OK ▶ Nie przeszkadzać ▶ Zmien = włączone)

Trwałe włączenie dzwonka



Przyciskiem ustawić **Profil Głośny** lub **Profil Osobisty**


Ustawianie dzwonka dla bieżącego połączenia

- ▶ **Cicho** lub nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 

Włączanie / wyłączanie dźwięku powiadomienia (piip)

Włączenie dźwięku powiadomienia (piip) zamiast dzwonka:

- ▶ Za pomocą przycisku profilu wybrać  **Profil Cichy** ▶ **Ton** nacisnąć w ciągu 3 sekund . . . w pasku stanu pojawia się 

Wyłączyć dźwięk powiadomienia: ▶ Przyciskiem profilu  zmienić profil

Włączanie / wyłączanie wibracji

Połączenia przychodzące i inne komunikaty są sygnalizowane wibracjami.

- ▶  ▶   **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶  **Wibracja** ▶ **Zmien**
(= wł.)

Włączanie / wyłączanie dźwięków informacyjnych

Słuchawka informuje dźwiękiem o różnych czynnościach i stanach. Dźwięki informacyjne można wyłączyć niezależnie od siebie.

- ▶  ▶   **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶  **Tony serwisowe** ▶ OK . . . następnie

Dźwięk po naciśnięciu przycisku:

- ▶ **Dźwięk klawiszy:**  **Włączone** lub **Wyl.**

Dźwięk potwierdzenia / błędu po wprowadzeniu danych, dźwięk informacyjny po nadejściu nowej wiadomości:

- ▶  **Potwierdzenie** ▶  **Włączone** lub **Wyl.**

Dźwięk ostrzegawczy, gdy pozostało mniej niż 10 minut rozmowy (co 60 sekund):

- ▶  **Bateria** ▶  **Włączone** lub **Wyl.**

Dźwięk ostrzegawczy, gdy słuchawka znajdzie się poza zasięgiem stacji bazowej:


- ▶  **Poza zasięgiem:**  **Włączone** lub **Wyl.**

Zapisać ustawienie: ▶ **Zapisz**

Automatyczne odbieranie połączeń

Gdy włączone jest automatyczne odbieranie połączeń, słuchawka odbiera połączenia przychodzące automatycznie, gdy zostanie wyjęta ze stacji bazowej.

- ▶  ▶   **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Autoodbieranie** ▶ **Zmien**
(= aktywny)

Niezależnie od ustawienia **Autoodbieranie** połączenie zostaje zakończone, gdy słuchawka zostanie włożona do stacji bazowej. Wyjątek: Podczas wstawiania i w ciągu kolejnych 2 sekund wciśnięty jest przycisk głośnika .

Włączanie / wyłączenie optycznego sygnału połączenia

Można sygnalizować połączenia przychodzące optycznie za pomocą lampki LED (np. w głośnym otoczeniu).



- ▶  ▶  ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶  Sygnał LED poł. ▶ Zmien = wł.)




Zmiany są zapisywane na stałe tylko w **Profil Osobisty**.

Numery alarmowe

Można wprowadzić maksymalnie trzy numery jako numery alarmowe, które można wybierać, gdy aktywna jest blokada klawiatury zabezpieczona PIN-em.

- ▶  ▶  ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶  Numery alarmowe ▶ OK ▶  wybrać pozycję (--- = pusta pozycja) ▶ Zmien ▶  wprowadzić nazwę numeru alarmowego ▶  wprowadzić numer ▶ Zapisz

Usuwanie wpisu: ▶ usunąć nazwę i numer wybierając  ▶ Zapisz

Szybki dostęp do numerów i funkcji

Przypisywanie numerów przyciskom numerycznym (szybkie wybieranie)

Przyciskom  i  można przypisać po jednym numerze z książki telefonicznej.





Przycisk numeryczny jeszcze nie ma przypisanego numeru.

- ▶ Nacisnąć **długo** przycisk

lub

- ▶ nacisnąć **krótco** przycisk numeryczny ▶ nacisnąć przycisk kontekstowy **Sz. wyb.**

Otwiera się książka telefoniczna.

- ▶ Za pomocą  wybrać kontakt ▶ OK ▶ ew. wybrać numer za pomocą  ▶ OK... kontakt zostaje zapisany pod przyciskiem numerycznym



Jeżeli kontakt w książce telefonicznej zostanie później usunięty, nie ma to wpływu na przypisanie przyciskowi numerycznego.

Wybieranie numeru


- ▶ Wcisnąć **długo** przycisk numeryczny... numer zostaje natychmiast wybrany

lub

- ▶ nacisnąć **krótco** przycisk numeryczny... nad lewym przyciskiem kontekstowym pojawia się numer/imię (ew. skrócone) ▶ nacisnąć przycisk kontekstowy... numer zostaje wybrany


Zmiana przypisania przycisku numerycznego

- ▶ Nacisnąć **krótko** przycisk numeryczny ▶ **Zmien** . . . otwiera się książka telefoniczna . . . dostępne możliwości:

Zmiana przypisania: ▶ Za pomocą  wybrać kontakt ▶ **OK** ▶ ew. wybrać numer ▶ **OK**
 Usuwanie przypisania:
 ▶ **Wyczyść**

Przypisywanie przycisku kontekstowego / Zmiana przypisania

Lewy i prawy przycisk kontekstowy mają w stanie oczekiwania przypisaną **funkcję**. Można zmienić to przypisanie.

- ▶ W stanie oczekiwania wciśnij **długo** lewy lub prawy przycisk . . . pojawia się lista funkcji, które można przypisać ▶ za pomocą  wybierz funkcję ▶ **OK** . . . przypisanie przycisku na wyświetlaczu zostaje zmienione







Możliwe funkcje: **Budzik, Wybierz ponownie, Książka słuchawki** . . . Inne funkcje można znaleźć pod **Więcej funkcji**...

Włączanie funkcji

Gdy telefon jest w stanie oczekiwania: ▶ nacisnąć **krótko** przycisk . . . przypisana funkcja zostaje wykonana

Kontrola szyfrowania DECT

Po aktywacji tej funkcji słuchawka sprawdza, czy połączenie DECT do bazy jest bezpieczne, tzn. zaszyfrowane. Jeżeli nie jest, na wyświetlaczu pojawia się komunikat.

- ▶  ▶   **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **System** ▶ **OK** ▶  **Kontrola zabezp.** ▶
Zmien  = włączone)



Jeżeli używany jest repeater bez okablowania, należy dezaktywować kontrolę bezpieczeństwa.

Jeżeli przy aktywnej kontroli bezpieczeństwa szyfrowanie stacji bazowej zostanie później dezaktywowane, np. z powodu konieczności podłączenia repeatera, to na słuchawce będzie wskazany komunikat **Przeczytaj inform. o zabezpieczeniach**.

- ▶ **Info** . . . zostanie to objaśnione ▶ **Zab. wył.** . . . kontrola bezpieczeństwa zostaje dezaktywowana

Podczas rozmowy


Jeżeli szyfrowanie stacji bazowej zostanie wyłączone podczas rozmowy, to jest to sygnalizowane sygnałem informacyjnym i komunikatem na wyświetlaczu.

Dalsze prowadzenie rozmowy: ▶ **Tak**

Przerwanie rozmowy: ▶ **Nie**

Jeżeli brak jest reakcji, to rozmowa zostaje przerwana po określonym czasie.


Kontrola stanu bezpieczeństwa podczas rozmowy:

- ▶ nacisnąć  **bardzo długo** przycisk z krzyżykiem ... status bezpieczeństwa jest wskazywany na wyświetlaczu

Zmiana PIN-u telefonu






Telefon chroniony jest przed nieautoryzowanym dostępem poprzez kod PIN. Kod PIN należy podać np. w celu zwolnienia blokady klawiatury przy telefonie.

Zmiana 4-cyfrowego kodu PIN telefonu (stan fabryczny: 0000):

- ▶  ▶  ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **System** ▶ OK ▶  **PIN słuchawki** ▶ OK ▶ za pomocą  wprowadzić aktualny kod PIN ▶ OK ▶ za pomocą  wprowadzić nowy kod PIN telefonu ▶ OK

Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Zerowanie indywidualnych ustawień i zmian

- ▶  ▶  ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **System** ▶ OK ▶  **Reset słuchawki** ▶ OK ▶ Tak ... ustawienia fabryczne słuchawki zostają przywrócone



Przywracanie ustawień fabrycznych **nie ma wpływu** na następujące ustawienia

- zalogowanie słuchawki w stacji bazowej
- data i godzina
- pozycje w książce telefonicznej i listach połączeń

Przywracanie stanu fabrycznego słuchawki

Wyzerować wszystkie ustawienia i osobiste dane.

- ▶  ▶  ▶  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **System** ▶ OK ▶  **Usuń słuchawkę** ▶ OK ▶  Wprowadzić aktualny PIN ▶ OK

Wszystkie dane użytkowników, listy, książka telefoniczna i zalogowanie słuchawki w stacji bazowej zostają usunięte. Uruchamia się asystent logowania.







Aktualizacja słuchawki

Słuchawka obsługuje funkcję aktualizacji oprogramowania sprzętowego poprzez połączenie radiowe DECT do stacji bazowej / do routera (SUOTA = Software Update Over The Air).







Telefon sprawdza, czy dla słuchawki dostępne jest nowe oprogramowanie sprzętowe. Jeżeli tak jest, to wskazywany jest komunikat.

- ▶ Rozpocząć aktualizację oprogramowania sprzętowego za pomocą **Tak**.

Włączenie / wyłączenie automatycznej kontroli pod kątem aktualizacji oprogramowania sprzętowego:

- ▶  ▶   **Ustawienia** ▶ OK ▶  **System** ▶ OK ▶  **Aktualizacja słuch.** ▶ OK ▶  **Autosprawdzanie** ▶ OK ▶ **Zmien** (= aktywny)







Ręczne rozpoczęcie aktualizacji oprogramowania sprzętowego

- ▶  ▶   **Ustawienia** ▶ OK ▶  **System** ▶ OK ▶  **Aktualizacja słuch.** ▶ OK ▶  **Aktualizuj** ▶ OK ▶ OK... jeżeli dostępne jest nowe oprogramowanie sprzętowe, rozpoczyna się aktualizacja



Proces aktualizacji może trwać do 30 minut. W tym czasie można korzystać ze słuchawki tylko w ograniczonym zakresie.

Sprawdź wersję oprogramowania sprzętowego

- ▶  ▶   **Ustawienia** ▶ OK ▶  **System** ▶ OK ▶  **Aktualizacja słuch.** ▶ OK ▶  **Bieżąca wersja** ▶ OK... wskazywana jest wersja oprogramowania sprzętowego słuchawki

Dodatek

Obsługa techniczna i pomoc

Czy masz jakieś pytania?

Szybką pomoc oraz informacje znajdziesz w niniejszej instrukcji obsługi oraz pod adresem gigasetpro.com.

Informacje o tematach

- Products (Produkty)
- Documents (Dokumenty)
- Interop (Interoperacyjność)
- Firmware (Oprogramowanie sprzętowe)
- FAQ
- Support (Pomoc techniczna)

znajdziesz pod wiki.gigasetpro.com.

W przypadku innych wątpliwości dotyczących produktu Gigaset chętnie pomoże Państwu sprzedawca.

Instrukcje producenta

Zezwolenie

To urządzenie przeznaczone jest do użytku na całym świecie, a poza Europejskim Obszarem Gospodarczym (z wyjątkiem Szwajcarii) po uzyskaniu krajowej homologacji.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, że następujące typy instalacji radiowych spełniają wymagania dyrektywy 2014/53/UE:

Gigaset R700H PRO

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.gigaset.com/docs.

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików.

Ochrona danych

Firma Gigaset bardzo poważnie podchodzi do ochrony danych swoich klientów. Z tego względu dbamy o to, aby wszystkie nasze produkty były tworzone w technologii chroniącej dane osobowe („Privacy by Design”). Wszystkie zbierane nas dane służą zapewnieniu usług najlepszej jakości. Należy przy tym zwrócić uwagę, że Państwa dane są chronione i używane tylko do celów związanych z udostępnianiem Państwu określonych usług lub produktów. Wiemy, jaką drogę przechodzą Państwa dane w naszym przedsiębiorstwie oraz dbamy o to, aby była ona bezpieczna, odpowiednio chroniona i zgodna z wytycznymi dotyczącymi ochrony danych osobowych.

Pełny tekst dyrektywy RODO UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.gigaset.com/privacy-policy

Środowisko

System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH jest certyfikowana zgodnie z normami międzynarodowymi ISO 14001 oraz ISO 9001.

Certyfikat ISO 14001 (środowiskowy): od września 2007 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Certyfikat ISO 9001 (jakościowy): od 17 lutego 1994 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2012/19/UE.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może doprowadzić do zmian powierzchniowych. Ze względu na ilość chemikaliów dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

- 1 **Odłączyć wszystkie kable od urządzenia.**
- 2 **Wyjąć akumulatory i pozostawić otwartą wnękę akumulatorów.**
- 3 Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
- 4 Wytrzeć do sucha wszystkie elementy.
- 5 Umieścić urządzenie (klawiaturą do dołu) z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 6 **Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

Dane techniczne

Bateria

Technologia:	2 x AAA NiMH
Napięcie:	1,2 V
Pojemność:	750 mAh

Czasy pracy / czasy ładowania słuchawki

Czas pracy słuchawki zależy od pojemności baterii, jej wieku oraz sposobu użytkowania. (wszystkie podane czasy są czasami maksymalnymi)

Czas czuwania (godziny)	320/180 *
Czas rozmów (godziny)	13
Czas pracy przy 1,5 godz. rozmów dziennie (godziny)	100/85 *
Czas ładowania w stacji ładującej (godziny)	8,5

* **Bez emisji wyłączony / Bez emisji włączony**, bez podświetlenia wyświetlacza w stanie oczekiwania

Pobór mocy słuchawki w stacji ładującej

Podczas ładowania:	ok. 1,50 W
Dla zachowania stanu naładowania:	ok. 0,50 W

Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów duplex
Zakres częstotliwości radiowych	1880-1900 MHz
Metoda duplex	Multiplex czasowy, długość ramki 10 ms
Częstotliwość powtarzania impulsu nadawczego	100 Hz
Długość impulsu nadawczego	370 µs
Siatka kanałów	1728 kHz
Prędkość przesyłu	1152 kb/s
Modulacja	GFSK
Kodowanie głosu	32 kb/s
Moc nadawcza	10 mW średniej mocy na kanał, moc impulsu 250 mW
Zasięg	do 50 m w budynkach, 300 m na zewnątrz
Zasilanie elektryczne stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Warunki otoczenia podczas eksploatacji	od +5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20 % do 75 %
Wybieranie numeru	MFV (tonowe)

Bluetooth

Zakres częstotliwości radiowych	2402-2480 MHz
Moc nadawcza	Moc impulsu 4 mW

Zasilacz słuchawki

Producent	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Numer w rejestrze handlowym: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Numer w rejestrze handlowym: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Rozpoznanie modelu	C705
Napięcie wejściowe	230 V
Częstotliwość wejścia prądu przemiennego	50 Hz
Napięcie wyjściowe	4 V
Prąd wyjściowy	0,15 A
Moc wyjściowa	0,6 W
Średnia sprawność podczas eksploatacji	> 46 %
Sprawność przy niewielkim obciążeniu (10%)	nieistotne – tylko przy mocy wyjściowej > 10 W
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	< 0,10 W

Tabele zestawów znaków

Standardowa czcionka

Naciśnij kilkakrotnie odpowiedni klawisz.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	õ	ö
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0		¹⁾ .	,	?	!	²⁾ ←	0			

1) Spacja

2) Złamanie wiersza

Europa Środkowa

Naciśnij kilkakrotnie odpowiedni klawisz.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1	š	ř							
2	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç
3	d	e	f	3	ď	ę	ë	é	ê	
4	g	h	i	4	í	î				
5	j	k	l	5	ł					
6	m	n	o	6	ň	ñ	ó	ö	õ	ô
7	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š	
8	t	u	v	8	t'	ú	ü	ú	û	
9	w	x	y	z	9	ý	ź	ż	ž	
0		¹⁾ -	.	0						

1) Spacja

Akcesoria

Nazwa	Numer katalogowy
Professional Beltclip S (profesjonalny klips na pasek):	S30852-Z2974-R142



Symbole na wyświetlaczu

Zależnie od ustawień oraz stanu eksploatacyjnego telefonu są wskazywane następujące symbole.



Symbole na pasku stanu

Symbol	Znaczenie
	Siła sygnału (Bez emisji wyl.) 1 % -100 %
	biały, gdy Maks. zasięg wł. ; zielony, gdy Maks. zasięg wł.
	czerwony: brak połączenia ze stacją bazową
	Bez emisji włączony: biały, gdy Maks. zasięg wł. ; zielony, gdy Maks. zasięg wł.
	Profil Cichy włączony (dzwonek wyłączony)
	Sygnał dzwonka „piip” włączony
	Blokada przycisków włączona
	Bluetooth włączony
	Zestaw słuchawkowy / aparat słuchowy połączony przez Bluetooth
	Urządzenie teleinformatyczne połączony przez Bluetooth

Symbole przycisków kontekstowych




Symbol	Znaczenie
	Wybranie ostatniego numeru
	Usuwanie tekstu

Symbol	Znaczenie
	Włączone „nie przeszkadzać”
	Stan naładowania baterii: biały: naładowana od 11 % do 100 %
	czerwony: naładowana poniżej 11 %
	miga na czerwono: bateria niemal wyczerpana (pozostało jeszcze ok. 5 minut rozmów)
	bateria jest ładowana (bieżący stan naładowania): 0 % - 100 %
	





Symbol	Znaczenie
	Otwieranie książki telefonicznej
	Zapisanie numeru w książce telefonicznej




Symbole na wyświetlaczu, gdy sygnalizowane są ...

Symbol	Znaczenie
	Połączenie zewnętrzne
	Połączenie wewnętrzne
	Nawiązanie połączenia (połączenie wychodzące)
	Nawiązano połączenie
	Nie można nawiązać połączenia/ połączenie przerwane
	Przypomnienie

Symbol	Znaczenie
	Przypomnienie o rocznicy
	Sygnal budzika
	Licznik odliczający w dół

Inne symbole na wyświetlaczu

Symbol	Znaczenie
	Budzik włączony, wskazanie czasu budzenia
	Włączono timer, wyświetlacz z odliczaniem
	Operacja wykonana (zielony)
	Operacja zakończona niepowodzeniem (czerwony)

Symbol	Znaczenie
	Informacja
	Zapytanie (dotyczące bezpieczeństwa)
	Proszę czekać ...

Przegląd menu



Niektóre spośród funkcji opisanych w instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach i u niektórych operatorów.

Otwieranie menu głównego: ► w stanie oczekiwania słuchawki nacisnąć



Wybierz usługi

Nast. pol. anonim.	.....	→ str. 26
Przekierowanie	.....	→ str. 26
Pol. oczekujące	.....	→ str. 27
Nie przeszkadzać	.....	→ str. 27
Wyl. oddzwonienie	.....	→ str. 27



Centrum informacji

Gigaset N870 IP PRO obsługuje zindywidualizowane funkcje dla przedsiębiorstwa.



Dodatkowe funkcje

Latarka LED	.....	→ str. 17
Poř.bezp.	.....	→ str. 22
Moje dokumenty	.....	→ str. 47
Wygaszacze ekranu	.....	→ str. 47
Zdjęcia rozmówcy	.....	→ str. 47
Dźwięki	.....	→ str. 47
Dostępna pamięć	.....	→ str. 48



Listy połączeń

Wszystkie pol.	.....	→ str. 28
Pol. wychodzące	.....	→ str. 28
Pol. odebrane	.....	→ str. 28
Pol. nieodebrane	.....	→ str. 28



Poczta głosowa

Odtwórz wiadom.	.....	→ str. 36
Poczta głosowa	.....	→ str. 36



Organizer

Kalendarz	.....	→ str. 41
Czasomierz	.....	→ str. 43
Budzik	.....	→ str. 44
Przegapiione terminy	.....	→ str. 42



Kontakty

Książka telefoniczna	.....	→ str. 30
Sieciowa ks. tel.	.....	→ str. 30



Ustawienia

Data i godzina	Ustawiane centralnie. Ustawienia ręczne na słuchawce są ignorowane.		
Ustawienia audio	Głośność słuchawki		→ str. 55
	Inteligentna głośn.	Intel. głośn. słuch.	→ str. 56
		Intel. głośn. dzwon.	→ str. 56
	Czułość mikrofonu	.....	→ str. 56
	Profile akustyczne	Profile słuchawek	→ str. 57
		Profile zest. głośn.	→ str. 57
	Tony serwisowe	.....	→ str. 58
	Nie przeszkadzać	.....	→ str. 46
	Wibracja	.....	→ str. 58
	Dzwonki (słuchaw.)	Glosnosc	→ str. 57
	Melodie	→ str. 57	
	Sterow. czasowe	→ str. 45	
	Wycisz anonim.	→ str. 45	
	Ciche ładowanie	→ str. 45	
	.....	→ str. 56	
	Przew. zest. słuch.	.....
Wyświetlacz + klaw.	Wygaszacz ekr.	.....	→ str. 53
	Duża czcionka	.....	→ str. 54
	Schemat kolorów	.....	→ str. 54
	Podśw. ekranu	.....	→ str. 55
	Podśw. klawiszy	.....	→ str. 55
	Autoblok. klaw.	.....	→ str. 55
Język	.....	→ str. 53	
Rejestracja	Zarejestruj słuch.	.....	→ str. 11
	Wybór bazy	.....	→ str. 11
	Podst. rejestracja	.....	→ str. 11
Bluetooth	Włączenie	.....	→ str. 48
	Szukaj urządzeń	.....	→ str. 49
	Znane urządzenia	.....	→ str. 49
	Własne urządzenie	.....	→ str. 50
Telefonia	Autoodbieranie	.....	→ str. 55
	Aut. odbieranie poł.	.....	→ str. 55
	Sygnal LED poł.	.....	→ str. 59
	Nr-y kierunkowe	Ustawiane centralnie. Ustawienia ręczne na słuchawce są ignorowane.	
		
	Kraj	.....	→ str. 53
	Numery alarmowe	.....	→ str. 59
System	Reset słuchawki	.....	→ str. 61
	PIN słuchawki	.....	→ str. 61
	Aktualizacja słuch.	.....	→ str. 62
	Usuń słuchawkę	.....	→ str. 61

Indeks

A	
Aktualizacja	52
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	52, 62
Akumulatorki	
ładowanie	11
wkładanie	10
Anulowanie parowania (Bluetooth)	50
Automatyczna sekretarka, odtwarzanie wiadomości	36
Automatyczne	
powtórzenie ostatniego numeru	21
Automatyczne odbieranie połączeń	58
B	
Bateria	
stan naładowania	68
Blokada przycisków, automatyczna	55
Bluetooth	48
aktywacja	48
anulowanie parowania	50
lista znanych urządzeń	49
parowanie urządzeń	49
wysyłanie książki telefonicznej (vCard)	33
zmiana nazwy urządzenia	50
Budzik	44
włączanie/wyłączanie	44
C	
Ciecz	64
CLIP, CLI Presentation	26
Czas ładowania słuchawki	65
Czas pracy słuchawki	65
Czułość	
głośność	56
D	
Dane techniczne	65
Drzemka (budzik)	44
Duże / małe litery	19
Dzwonek	
automatyczna głośność	56
głośność	57
melodia wewnętrznych/zewnętrznych połączeń	57
sterowanie czasowe	45
wyłączanie	23
wyłączanie w stacji ładującej	45
Dzwonek VIP	31
Dzwonienie	
zewnętrzne	20
Dźwięk	
odtworzenie	47
usuwanie	47
zmiana nazwy	47
Dźwięk powiadomienia (piip)	40, 58
Dźwięki dzwonek	47
Dźwięki informacyjne	58
F	
Firmowa książka telefoniczna	30, 34
otwieranie	34
przeszukiwanie	35
tryb wyszukiwania	35
wybieranie numeru	35
wyświetlanie wpisu	35
wyszukiwanie automatyczne	34
Formaty	
dźwięku	47
Funkcja głośnomówiąca	25
G	
Gigaset QuickSync	33, 51
Głośnie otoczenie	26
Głośnik	25
Głośność	
głośnik	55
głośność funkcji głośnomówiącej/słuchawki w słuchawce	25
słuchawka	55
zestaw słuchawkowy	55, 56
Głośność funkcji głośnomówiącej	25
Głośność słuchawki	25
automatyczna	56
Głośność zestawu słuchawkowego	56
Gniazdo słuchawkowe	3, 13
GNU General Public License (GPL)	
Angielski	76
GNU Lesser General Public License (LGPL), angielski	76
Grupa VIP, przyporządkowanie kontaktu w książce telefonicznej	31
Grupowe odbieranie połączeń	23
H	
Historia połączeń	28
odzwonienie do osoby	28
pozycja	28
usuwanie	28
usuwanie kontaktu	28
wybieranie z	21
I	
Identyfikacja numeru	
tymczasowe wyłączenie	26
Instalacja	9

Instrukcje producenta	63	Menedżer połączeń	23
Interfejs do komputera	51	Mikrofon	
J		głośność	56
Język, wyświetlacz	53	ustawianie czułości	26, 56
K		Motywy kolorystyczny	54
Kalendarz	41	N	
Klips na pasek	12	„Nie przeskadzać”	39
Konserwacja urządzenia	64	Nie przeskadzać	27
Konsultacja	24	Numer	
zakończenie	24	nie identyfikować	26
Kontakt z cieciami	64	ukryć	26
Korekty błędów w tekście	18	zapisanie w książce telefonicznej	33
Kraj	53	zapisywanie w książce telefonicznej	31
Książka telefoniczna	31	Numer kierunkowy miejscowości	20
dodawanie numeru	33	Numery alarmowe	59
kolejność kontaktów	32	O	
kontakt	31	Obraz	
przesyłanie vCard (Bluetooth)	33	formaty	47
przeszukiwanie	32	jak obraz CLIP	47
tworzenie kontaktu	31	jako wygaszac ekranu	47
wolne miejsce	32	usuwanie	47
wybieranie kontaktu	32	zmiana nazwy	47
Książki telefoniczne		Obraz CLIP	
korzystanie	30	wyświetlanie w Media Pool	47
L		Obraz CLIP, w książce telefonicznej	31
Lampka LED	3	Obsługa klienta	63
włączanie/wyłączanie	17	Ochrona danych	63
Lataarka	3	Odbieranie połączeń, automatyczne	58
włączanie/wyłączanie	17	Oddzwaniwanie	
LDAP (Lightweight Directory Access Protocol) ..	34	anulowanie	27
LED	3	Oddzwonienie	
Licencja		w przypadku zajętości	22
GPL	76	wyłączenie w przypadku zajętości	22
LGPL	76	Oddzwonienie w przypadku nieodebrania	22
Lista		Odliczanie (timer)	43
znane urządzenia (Bluetooth)	49	Odtworzenie dźwięku	47
Lista ostatnich połączeń wychodzących	21, 28	Ominięte rocznice/przypomnienia	42
Lista połączeń		Operator sieci	26
otwieranie	28	Oprogramowanie Open Source	76
Lista wiadomości		Optyczny sygnał połączenia	59
zapisywanie numeru w książce		Otwieranie	
telefonicznej	28	książki telefonicznej	30
Listy wiadomości	29	P	
Logowanie (słuchawka)	11	Pamięć książki telefonicznej	32
Logowanie urządzenia (Bluetooth)	49	Pamięć, zbiór multimediów	48
M		Pasek stanu	3
Male / duże litery	19	symbole	68
Media Pool		Pęknięty wyświetlacz	7
wyświetlanie obrazu CLIP	47	Piip (dźwięk powiadomienia)	40, 58
Melodia		Poczta głosowa operatora	36
dzwonek wewnętrznych/zewnętrznych		Podłączanie przewodu komunikacyjnego USB ..	13
połączeń	57	Podświetlenie przycisków	55
		Podświetlenie, klawiatura	55
		Połączenia nieodebrane	

licznik	28, 29
Połączenia oczekujące	27
Połączenie	
anonimowe	26
przychodzące	23
Połączenie alarmowe	
niemożliwe	7
Połączenie bezpośrednie	22
Połączenie, anonimowe	26
Pomoc	63
Poprawianie tekstu	18
Powiększona czcionka	54
Profil „nie przeszkadzać”	39
Profile	39
Profile dźwięku	39
Profile funkcji głośnomówiącej	57
Profile słuchawki	57
Przegląd	
słuchawka	3
Przekierowanie połączeń	26
Przełączanie między dwoma zewnętrznymi rozmówcami	24
Przełączanie rozmów	25
Przerwa w wybieraniu	22
Przycisk	
profile	39
Przycisk 1	3
Przycisk funkcyjny	3
skrótowe wybieranie	37
Przycisk głośnika	25
Przycisk INT, otwieranie książki telefonicznej	30
Przycisk książki telefonicznej, przyporządkowanie	30
Przycisk menu	14
Przycisk nawigacji	3
Przycisk odbierania połączenia	3
Przycisk profilu	3, 39
Przycisk R	3
Przycisk sterowania	14
Przycisk wiadomości	3
Przycisk wł./wył.	3
Przycisk z gwiazdką	3
Przycisk z krzyżykiem	3
Przycisk zakończenia połączenia	3, 20
Przyciski	
głośność	16
menu	14
przycisk funkcyjny	3
przycisk głośnika	25
przycisk nawigacji	3
przycisk odbierania połączenia	3
przycisk profilu	3
przycisk R	3
przycisk sterowania	14
przycisk wiadomości	3
przycisk wł./wył.	3
przycisk z gwiazdką	3
przycisk z krzyżykiem	3
przyciski głośności	3
przyciski kontekstowe	3, 17
zakończenie połączenia	3, 20
Przyciski głośności	3, 16
Przyciski kontekstowe	3, 17
symbole	68
Przypisywanie przycisków kontekstowych	59
Przypisywanie przycisku numerycznego	59
Przypomnienie	
ominięte	42
wyświetlanie ominiętych	42
Pukanie, zewnętrzne odbieranie / odrzucanie	23
<hr/>	
Q	
QuickSync	33, 51
<hr/>	
R	
Rocznica, patrz przypomnienie	
Rozmowa zewnętrzna	20
<hr/>	
S	
Serwis	63
Sieciowa PG, patrz sieciowa poczta głosowa	
Sieciowa poczta głosowa	
odtworzenie wiadomości	36
wprowadzanie numeru	36
Siła sygnału	68
Słuchawka	
aktualizacja	62
automatyczna blokada przycisków	55
głośność funkcji głośnomówiącej	25
głośność słuchawki	25
język wyświetlacza	53
logowanie	11
motyw kolorystyczny	54
podłączanie stacji ładującej	9
podświetlenie przycisków	55
podświetlenie wyświetlacza	55
powiększona czcionka	54
przegląd	3
przywracanie ustawień fabrycznych	61
stan oczekiwania	18
włączanie	10
zmiana ustawień	53
Środowisko	64
Stan naładowania baterii	68
Stan oczekiwania	
powrót do	18
Sterowanie czasowe zewnętrznymi połączeniami	45
SUOTA	62
Sygnalizowanie	
przypomnień	42
Sygnalizowanie nowych wiadomości	29

Sygnal budzika	44	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	7
Sygnaly połączenia	57	Wskazywanie	
Sygnaly, symbole	69	ominiętego przypomnienia/rocznicy	42
Symbole		wolnego miejsca w pamięci książki	
budzik	44	telefonicznej	32
na przyciskach kontekstowych	68	Wskaźnik wiadomości (MWI)	29
pasek stanu	68	Wybieranie	
sygnalizowanie nowych wiadomości	29	szybkie	59
sygnaly	69	z historii połączeń	21
timer	43	z listy ostatnich połączeń wychodzących	21
Symbole na wyświetlaczu	68	Wyciszanie	
System wielokomórkowy	4	słuchawki	25
Szybkie wybieranie	59	Wyciszenie słuchawki	25
Szyfrowanie, połączenie DECT	60	Wyciszenie anonimowych telefonów	45
		Wyciszenie połączeń przychodzących	
T		profil „nie przeszkadzać”	39
Tabele zestawu znaków	67	wyłączenie dzwonka w stacji ładującej	45
Telefon		Wyciszenie telefonów	
obsługa	14	anonimowych	45
Telefon, anonimowy		sterowanie czasowe	45
wyciszenie	45	Wygaszacz ekranu	53
Telefonowanie		Wyświetlacz	
zewnętrzne	20	konfiguracja	53
Telekonferencja	24	motyw kolorystyczny	54
dwie rozmowy zewnętrzne	24	pęknięty	7
zakończenie	25	podświetlenie	55
Timer	43	wygaszacz ekranu	53
		zmiana języka wyświetlacza	53
U		Wyświetlanie	
Uruchomienie, słuchawka	10	komunikatu poczty głosowej operatora	29
Urządzenia medyczne	8	Wyświetlanie komunikatu poczty głosowej	
Usługi operatora	26	operatora	29
Ustawianie		Wyświetlenie powiadomień	29
przypomnienia	41	Wyszukiwanie w książce telefonicznej	32
Ustawianie języka wyświetlacza	11		
Utylizacja	64	Z	
		Zasilacz	66
W		Zasilacz sieciowy	
Wiadomości		słuchawka	66
odtworzenie na poczcie głosowej operatora	36	Zasilacz wtyczkowy	7
Wibracja	58	Zawartość zestawu	9
Włączanie / wyłączenie		Zbiór multimediów	47
słuchawki	14	miejsce w pamięci	48
Włączanie / wyłączenie blokady przycisków	14	Zestaw słuchawkowy (Bluetooth)	48
Włączanie/wyłączanie		Zezwolenie	63
mikrofonu	25	Złącze USB	3
Włączanie/wyłączanie alarmu (timer)	43	Zmiana	
Wprowadzanie cyfr	18	dzwonka	57
Wprowadzanie liter specjalnych	19	języka wyświetlacza	53
Wprowadzanie tekstu	18	Zmiana nazwy urządzenia (Bluetooth)	50
Wprowadzanie znaków specjalnych	19	Zmiana PIN-u telefonu	61

Oprogramowanie Open Source

Informacje ogólne

Twoje urządzenie Gigaset zawiera między innymi oprogramowanie Open Source podlegające różnym warunkom licencyjnym. Prawa do korzystania z oprogramowania Open Source wykraczające poza korzystanie z urządzenia w postaci dostarczonej przez Gigaset Communications GmbH zostały określone w odpowiednich warunkach licencji oprogramowania Open Source. Odpowiednie warunki licencji zostały zamieszczone w dalszej części niniejszego dokumentu w ich oryginalnym brzmieniu.

W odniesieniu do licencjodawców oprogramowania Open Source, teksty licencji zawierają regularnie wykluczenia odpowiedzialności. Przykładowo, to wykluczenie odpowiedzialności dla LGPL, wersja 2.1 brzmi:

„This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.”

Nie ma to wpływu na odpowiedzialność Gigaset Communications GmbH.

Wskazówki dotyczące licencji i praw autorskich

Państwa urządzenie Gigaset zawiera oprogramowanie Open Source. Odpowiednie warunki licencji zostały zamieszczone w dalszej części niniejszego dokumentu w ich oryginalnym brzmieniu.

Teksty licencji

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

Issue Date: 29/07/2002

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigasetpro.com